

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 9 de abril de 1974
AÑO LXXIV.—Núm. 22.482

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 7 pesetas

EL JEFE DEL ESTADO SE DEDICA A LA PESCA EN EL RIO ULLA

Santiago de Compostela, 8.—El Caudillo ha pasado la mañana de hoy, así como la tarde del domingo, dedicado a la práctica de uno de sus deportes favoritos, la pesca, en los cotos salmoneros del río Ulla. El público, a su retorno, en la plaza de España, frente al hostal de los Reyes Católicos, donde se hospedó, le hizo objeto de muestras de afecto y simpatía.

Doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hermana doña Isabel y de la señora de Nieto Antúnez, se dirigió en la mañana de hoy por carretera con dirección a Pontevedra.—Logos.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO DESCANSA EN MARBELLA

Málaga, 8.—El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, que desde el sábado se encuentra en Marbella, donde, al parecer, va a pasar sus vacaciones de Semana Santa, ha cubierto la mañana de hoy dedicado a la práctica del golf.

El señor Arias Navarro recibió en el hotel donde se hospedó la visita del exministro de Hacienda y actual presidente de Tabacalera, S. A., don Alberto Monreal Luque.

Posteriormente, el presidente del Gobierno se trasladó al Puerto Banús, donde subió al yate «Pagaza», en el cual dio un paseo acompañado del ministro de la presidencia, don Antonio Carrero Martínez, del subsecretario, don Antonio del Valle, y de los señores don Alfonso del Moral y don Emilio Jiménez Milla.

Más tarde, una vez que hubo desembarcado el señor Arias Navarro, con sus acompañantes, estuvo paseando por el puerto marítimo José Banús.—Cifra.

IV PLAN DE DESARROLLO, MAYOR EQUILIBRIO REGIONAL

«Que no vaya el hombre a la riqueza, sino la riqueza al hombre»

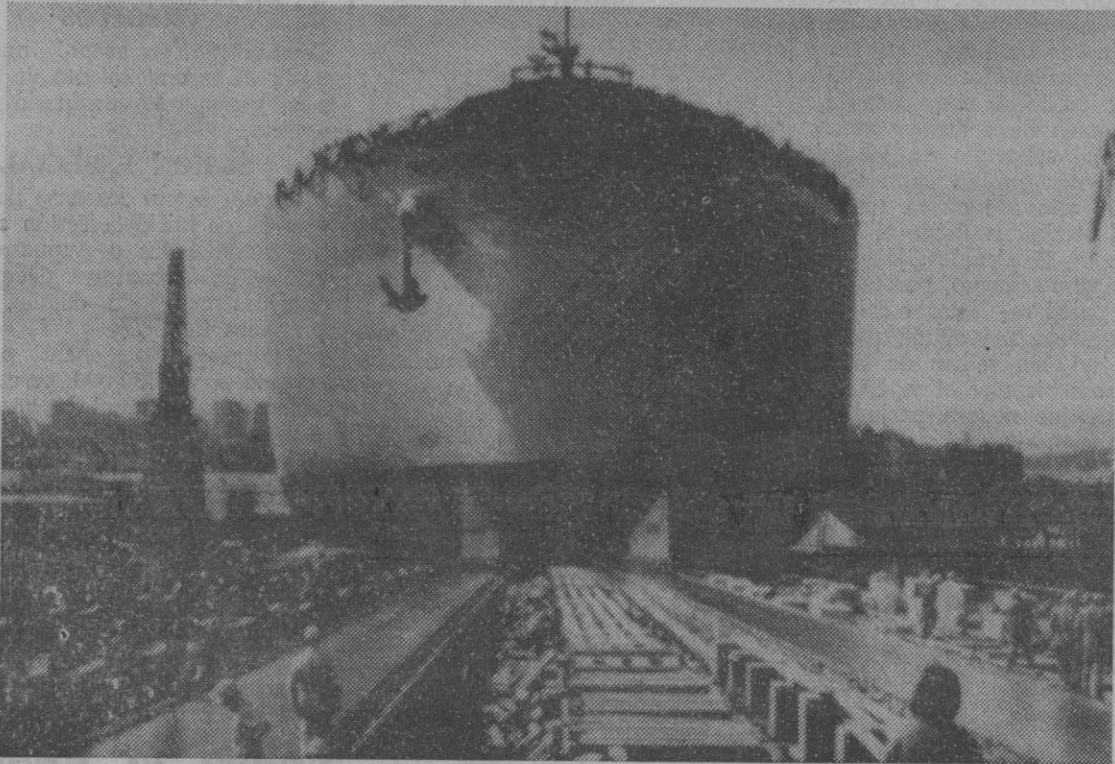
Zaragoza, 9.—El ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, visita estos días tierras aragonesas. En Zaragoza recorrió de manera especial, según se ha informado, la zona regable de Las Bardenas y los pueblos levantados por Colonización. El ministro, al que le fueron expuestos los problemas concretos que afectan al terreno socio-laboral de Zaragoza, presidió después una reunión con los trabajadores aragoneses, en la que afirmó que «el IV Plan de Desarrollo pretende equilibrar a las distintas regiones españolas, para que no vaya el hombre a la riqueza, sino la riqueza al hombre». «Sólo así podrá erradicarse la emigración».

Ayer, el ministro visitó la provincia de Huesca, en donde le fueron expuestos los problemas que afectan al Alto Aragón, de manera especial los derivados de la ganadería y la agricultura oscenses.

Signos de acuerdo entre Pakistán - la India - Bangla Desh

Nueva Delhi, 9.—La delegación pakistaní en las conversaciones con la India y Bangla Desh se dispone a regresar a Pakistán, lo cual se interpreta como un signo de que está a punto de llegarse a un acuerdo sobre el problema de los 195 prisioneros de guerra pakistaníes a los que Bangla Desh quiere juzgar ante los tribunales. Fuentes pakistaníes informan que el avión especial que el jueves pasado condujo a esta ciudad a los diez miembros de la delegación pakistaní los volverá a trasladar hoy a Lahore.—Efe-Reuters.

Superpetrolero de 276.000 toneladas



El superpetrolero «Tarragona», de 276.000 toneladas, ha sido botado en El Ferrol. Ha sido construido en la factoría Astano y en las pruebas alcanzó una velocidad de 15,5 nudos

LLUVIA DE BARRO EN VARIOS LUGARES DE ANDALUCIA

Parece que la borrasca había traído polvo del Sahara

Málaga, 8.—Sobre las doce y media de esta mañana se ha registrado un fenómeno atmosférico que llamó mucho la atención y fue visto con sorpresa y recelo por el público.

El cielo, que estaba encapotado y gris, se tornó de color ámbar claro iluminando los objetos fuertemente y las calles con una luz amarillenta intensa. Cuando comenzaron a caer gotas, éstas venían llenas de barro. Los coches se llenaron de este barro marrón y también cayó sobre el público en algunos puntos.

Afortunadamente no fue más que un chaparrón, luego el ambiente desapareció y se volvió gris de nuevo.

Según se dice, la borrasca que hay centrada entre África y España trajo polvo sahariano, que luego ha desaparecido, afortunadamente.

Los coches y los objetos sobre los que cayó tienen una capa de polvo fino de color marrón.—Logos.

TAMBIEN EN GRANADA

Granada, 8.—En las primeras horas de esta tarde se ha producido sobre la ciudad de Granada un extraño fenómeno atmosférico. Las nubes que cubrían el cielo, de modo casi repentino, se volvieron de un color anaranjado, mientras disminuía mucho la visibilidad, al extremo de que parecía que iba a anochecer. Después cayó durante corto espacio de tiempo una lluvia, cargada el agua con barro rojizo, que ha manchado las calles, a los transeúntes y cubierto los automóviles.

El extraño hecho duró sólo unos minutos, transcurridos los cuales el cielo volvió de nuevo a tomar un tono gris, cubierto por las nubes.

Se tienen noticias de que idéntica lluvia se ha producido en distintos lugares de la provincia.—Logos.

EN LOJA

Loja (Granada), 8.—Sobre las 12 del mediodía, y con una duración de menos de un minuto, comenzaron a caer gruesas gotas de agua, que al secarse, sobre todo en el techo de los coches y en las ropas de los transeúntes, dejaban unas manchas indefinidas. Al parecer se trata de un raro fenómeno, que suele darse de muy tarde en tarde. Aunque no se sabe con certeza, se piensa que las gotas del agua caída iban como impregnadas de barro.—Logos.

DESAGRADABLE DUCHA

Priego de Córdoba, 8.— Durante

INUSITADO MOVIMIENTO EN LA FRONTERA DE YUGOSLAVIA CON ITALIA

Así lo califica el Ministerio italiano de Asuntos Exteriores

Exteriores

Roma, 9.—Italia hizo unas declaraciones anoche sobre el movimiento de tropas yugoslavas en las proximidades de la frontera Italia - Yugoslavia, de la que dice tiene un «carácter desacomunado».

La declaración hecha por el Ministerio de Asuntos Exteriores italiano dice que la actividad de tropas yugoslavas no puede contribuir en nada al restablecimiento de la confianza entre Italia y Yugoslavia, inalterable hasta que se reanuda la disputa fronteriza en el mes pasado.

La disputa se centra sobre la denominada «zona b», en las inmediaciones del antiguo puerto libre de Trieste. Después de permanecer soterrada por espacio de 20 años, la disputa volvió a salir a la superficie al calificar Italia la zona como «territorio italiano», a pesar de haberse concedido a Yugoslavia «de facto» la administración de la zona.

La declaración del ministerio italiano de Asuntos Exteriores es consecuencia de la protesta que la semana pasada emitió el Gobierno yugoslavo contra las operaciones conjuntas militares italo-norteamericanas en el noroeste de Italia.

La declaración italiana dice: Mientras la más absoluta normalidad caracteriza a las actividades militares italianas, el Ministerio de Asuntos Exteriores advierte que en contraste con esta situación se han producido movimientos de tropas en la zona fronteriza con la república italiana, de «carácter desacomunado».—Efe-Reuters.

SEMANA SANTA

SE CELEBRARON EN DIVERSAS CIUDADES LAS PROCESIONES DEL LUNES

El Lunes Santo estuvo encapotado en Sevilla, pero salieron todas las cofradías. Es el día de Semana Santa en que salen más hermandades.

El Ayuntamiento de Sevilla, en unas normas difundidas a través de la prensa local con motivo de las solemnidades de la Semana Santa, recuerda al vecindario sevillano que las saetas que se cantan al paso de las procesiones deben ser acogidas

por los oyentes «con recogimiento y fervor y sin coaccionar a los capataces para que detengan las imágenes, quedando prohibida terminantemente la utilización de micrófonos y altavoces».

«También —añade el edicto de la

Alcaldía sevillana en el que se contienen dichas normas—, por impropio e irrespetuoso, no se debe aplaudir a las imágenes o «misterios» durante el recorrido y salida o entrada en sus templos.»

MÁLAGA

Cuatro cofradías han hecho su desfile procesional en la noche del Lunes Santo, en Málaga.

JEREZ DE LA FRONTERA

Con asistencia de una gran masa de público y numerosos visitantes se han iniciado en esta ciudad los desfiles procesionales de la Semana Santa, que incluyen treinta cofradías y un total de cincuenta y dos pasos.

Problemas económicos impiden este año la salida procesional de otros tres pasos.

CARTAGENA

Ayer tarde salió de la iglesia de Santa María de Gracia la procesión

Otro caso de «streaking» en Barcelona

Barcelona, 9.—Otro caso de «streaking», se ha registrado en Barcelona, aunque esta vez parece más un caso de desnudismo por las circunstancias de su desarrollo.

El hecho ocurrió en el muelle «España» del puerto barcelonés, cuando el súbdito alemán Bodo Loppow, de 25 años, se despojó de sus vestidos delante de un grupo de trabajadores que esperaba incorporarse a sus puestos. Tras darse un paseo por el lugar, dicho súbdito alemán se tumbó en el suelo ante la estupefacta mirada de cuantos pasaban por el lugar.

Poco después llegaron los agentes de la comisaría de policía del puerto que procedieron a su detención.—Cifra.

FRANCIA

FAURE RETIRA SU CANDIDATURA

París, 9.—Edgar Faure presidente de la Asamblea Nacional, retiró esta mañana su candidatura a la presidencia de la República.

En una declaración a la prensa, Faure dijo: «Retiro mi candidatura atendiendo al llamamiento hecho por Pierre Messmer».

«Es indispensable que lleguemos a un acuerdo. Hace falta que haya un único candidato de la mayoría. Hace falta que Pierre Messmer se convierta en el nuevo candidato de la mayoría presidencial».—Efe.

«El Viti» tomó posesión



Santiago Martín «El Viti», célebre matador de toros, ha tomado posesión de su cargo de presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Salamanca, momento que recoge la fotografía

ASAMBLEA SOBRE MATERIAS PRIMAS EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas, 9.—Noventa y siete países en vías de desarrollo inician hoy martes una ofensiva general destinada a establecer un nuevo orden internacional que permita obtener parte del pastel económico mundial a sus representantes, el 70 por 100 de la población del planeta, en la Asamblea General Extraordinaria sobre Materias Primas.

El mundo industrial se siente a la defensiva ante el primer axioma con el que acuden a la Asamblea los subdesarrollados, afirmando que merecen ganar más y pagar menos. Pero se sienten nerviosos ante el segundo, según el cual disponen ya de medios de presión suficientes como para imponer sus criterios y modificar las reglas del juego económico.

La herramienta básica del llamado «grupo de los 97» —compuesto por 97 de los 135 miembros de la ONU— es su declaración de principios inicial que van a pasar a la Asamblea como documento de trabajo. Esencialmente, contiene la defensa del derecho de Gobiernos a nacionalizar sus recursos y decidir sin interferencias la compensación adecuada al tiempo que recomienda el establecimiento de entidades tipo «cartel» para, al igual que la Organización de Países Exportadores de Petróleo, manipular internacionalmente los precios de sus materias primas.

Pero el documento hace agua. Un amplio sector de países tercermundistas, conscientes de la necesidad de presencia de capital exterior, teme que esta carta blanca a la nacionalización que contiene el documento ponga en fuga al dinero extranjero que precisan para el desarrollo.—(De «Arriba».)

PARTICIPACION ESPAÑOLA

Nueva York, 9.—El embajador don Jaime de Piniés, representará a España en la Asamblea de las Naciones Unidas, que abordará los problemas de las materias primas y del desarrollo, cuya apertura está prevista para hoy, 9 de abril, por la tarde. España ha apoyado y participado en las consultas sobre productos básicos de la UNCTAD y ha secundado los trabajos de diversos organismos internacionales para el establecimiento de mecanismos que, como el sistema generalizado de preferencia, pueden prestar una eficaz ayuda a los países en desarrollo.—Efe.

MEJICO

2.000 ASESINATOS HA COMETIDO LA BANDA DE ANTON

Tapachula (Chiapas, Méjico), 8. Con el reciente descubrimiento de un nuevo cementerio clandestino en el rancho «Los Teros», con 19 cadáveres ametrallados, los crímenes de la banda de los hermanos Antón se elevan a más de dos mil, según informaron ayer domingo fuentes policíacas.

La captura del hijo de Francisco Antón Álvarez, ocurrida el sábado, cuando éste ametrallaba el domicilio del comandante del 29 batallón, que es quien lleva las investigaciones en torno al caso, ha servido a la Policía para conocer nuevos puntos oscuros.

Hay 68 miembros de la banda detenidos. Cuarenta están reclusos en la prisión de Tapachula, 24 en Tuxtla Gutiérrez y dos en la capital federal.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

FUERA LOS ENFADOS

Serán pocos los que nieguen que ayer las tertulias tuvieron "tela" que cortar con la serie de noticias que se produjeron. La primera de ellas bien pudo ser el fenómeno que empieza a notarse de que hay menos gente "alternando", una vez que han aumentado los precios en cafés y bares; a este hecho se une otro que antes escasamente se daba por aquí: cada uno paga su consumición.

De ahí se pudo pasar a comentar las nuevas normas sobre la circulación en carretera. La medida, como se ha anunciado, está motivada por la crisis energética mundial y tiende, pues, a intentar lograr un ahorro de combustible.

Claro que una de las cuestiones que más "calor" pondría en la conversación sería la relativa a la desaparición de la "montaña artificial" ante la residencia sanitaria de la Seguridad Social. ¡Después de tanto jaleo! Aunque aún nadie lo ha dicho oficialmente, parece que retirar ese gran montón de tierra va a costar sus buenos miles de duros, con lo cual, como es lógico, el presupuesto de la obra se ha incrementado sensiblemente, aparte del retraso de ejecución que ha acarreado. Todo esto se daría por bueno si la lección se ha aprendido bien de cara a futuras actuaciones.

Seguro que también habría ocasión para comentar la nota del Consejo de Trabajadores por esa especie de "S.O.S." que ha lanzado para que no haya fisuras en la unidad de los organismos que intervienen en el desarrollo de la provincia. Al parecer ha habido una cierta fricción entre dos de ellos pero ya se comenta que están volviendo a su cauce normal las aguas que se encresparon. Así es de deseable porque resulta que si somos pocos los que vamos quedando en la provincia y encima nos enfadamos, ya nos dirán ustedes qué peso específico vamos a tener en el país.

AGENDA

MIÉRCOLES 10 DE ABRIL

Van 100 días de 1974; faltan 265.
Sol: De 6,45 a 19,49.
Santoral: Miércoles Santo; santos Ezequiel, pr.; Miguel de los Santos, cf.; Apolonio, pb.

Pensamiento: «Algunas oficinas son como los campos santos. En cada puerta se podría escribir: Aquí reposa el señor Fulano de tal». (Anónimo).

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 070.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«En el Oeste se puede hacer, amigo», (2) 78.
«La selva blanca», (2) 95.
«Matrimonio a la italiana», (3R) 94 m.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 670,2 mm.
Viento del Sueste.
Temperatura máxima: 18 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 669,3 mm.
Viento del Sueste.
Temperatura mínima: 8,2 grados.
A la una de la tarde: 13,4 grados.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

Sanciones económicas impuestas por el gobernador civil

Gobierno Civil.—De acuerdo con las facultades que me están conferidas en la legislación vigente, y en especial en los artículos 23 y 24 del Decreto de 10 de octubre de 1958, y apartado 1) del artículo 260 de la Ley de Régimen Local; he resuelto imponer y he impuesto, la sanción económica de tres mil pesetas, a los vecinos de Villacastán, don José María López Franco, y don Nicolás García García, quienes el pasado día 18 de marzo, de madrugada, provocaron un fuerte escándalo en un local público de la localidad de su residencia, comportándose de forma incivil con cuantas personas se encontraban en el mencionado establecimiento, por lo que se hicieron acreedores a ser considerados como infractores de las normas reguladoras de la convivencia social y ciudadana.

Lo que se hace público para general conocimiento y ejemplaridad.
El gobernador civil.—Mariano Pérez-Hickman Rey.

Primer aniversario DE LA SEÑORA

DOÑA FELISA SASTRE MATESANZ

Falleció en Segovia el 11 de abril de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se celebre mañana, día 10, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Miguel y la misa del mismo día a las 8,30 de la mañana, serán aplicados por su eterno descanso.

Sus hermanas Martina (viuda de Martínez) y Heriberta; sobrinos Santiago, Luis y Milagrosa Sastre y Sastre, María Inmaculada e Isaac Vega Sastre, sobrinas políticas y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma, y la asistencia a estos actos, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.



Información Local

PLENO MUNICIPAL

Aprobación del presupuesto ordinario para este ejercicio, por 95.405.000 pesetas

Prórroga por un año en la concesión del servicio urbano de autobuses

La empresa se compromete a sustituir los actuales por otros más pequeños

Atenderá a nuevas líneas que puedan crearse, alguna entre barrios, sin pasar por el centro

La «Loba capitolina» se colocará junto al arranque de la calle de San Juan

Aprobación de anteproyecto de presupuesto extraordinario para construcción del campo de fútbol

Una vez leída el acta de la anterior sesión, que fue aprobada, se dio lectura por el secretario a un informe que recogía los tres primeros puntos del orden del día. Se refirieron a la propuesta de la Comisión de Gobernación sobre creación en la plantilla de personal, dentro del grupo de Administración general, del subgrupo de Administrativos, con fijación del número de plazas de dicha escala; relación de personal de la escala auxiliar de plantilla, ordenada por tiempo de servicios prestados como auxiliares en propiedad, y dictámenes de las comisiones de Gobernación y Hacienda sobre mejoras a establecer para los funcionarios municipales, con aplicación de las normas sobre el nuevo régimen de contribuciones.

Pasarán al subgrupo de Administración los ocho empleados más antiguos; los efectos de nueva remuneración se percibirán desde el 1 del pasado enero. El alcalde dijo que ha costado mucho esfuerzo, por su complicación, preparar estas escalas, y ajustar los sueldos, y añade que esto se ha hecho, sin salirse de la ley, pero mirando siempre el aspecto humano, para que no sea perjudicado ningún funcionario. No obstante, todo será expuesto a información pública por si alguien tuviera que hacer reclamaciones.

El presidente de la Comisión de Gobernación, señor Reguera, incide en que se ha hecho gala de la máxima generosidad permitida por la ley, sintiendo no poder pasar más funcionarios al subgrupo de Administrativos. El señor Cillanueva se interesa por los vigilantes de colegios, aclarando el interventor que por el momento sólo se trata del personal municipal, aunque considera que es de justicia atender también el caso de aquellos señores. Pregunta el señor Abad sobre los barrenderos, contestándole que es a la empresa adjudicataria a la que corresponde este asunto, si bien ella puede recabar apoyo del Ayuntamiento o solicitando subvención de tarifas.

EMPLAZAMIENTO

Dice el alcalde que sobre el em-

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: EN EL OESTE SE PUEDE HACER... AMIGO, por Bud Spencer, para todos los públicos. Mañana: LA SELVA BLANCA, por Charlton Heston.

SIRENAS.—Hoy, 7,30: MATRIMONIO A LA ITALIANA, por Sofia Loren y Marcello Mastroianni, mayores 18, años, versión íntegra.

plazamiento de la «Loba capitolina» ha recibido varias sugerencias, como las de situarla junto al acueducto sobre el pequeño terraplén donde estaban los servicios públicos, en la terraza de Santa Columba adecuando previamente su pavimento y en el jardincillo del centro de la llamada plaza Oriental. El alcalde propone el espacio verde situado al pie mismo del arranque de la calle de San Juan, y así lo aprueba el pleno. La escultura será colocada sobre un pedestal de mármol blanco de 1,60 de altura.

PERMUTA

Seguidamente, la corporación acordó aceptar, mediante permuta, la cesión de los edificios militares llamados Casa del Péndulo y Casa de los Mixtos a cambio de obras de cerramiento del Depósito de Intendencia.

CESION GRATUITA

El pleno quedó enterado de la resolución del Ministerio de la Gobernación por la que se autoriza al Ayuntamiento para la cesión gratuita a la Organización Sindical, de un solar destinado a la construcción de un centro social y una guardería infantil, en el barrio de San José. La obra deberá realizarse en un plazo de cinco años, pues si no, revertería el solar al Municipio, y mantener su destino al menos por 30 años.

AUTOBUSES

Se conoció la petición de la empresa Herederos de Rafael Vicente sobre prórroga del contrato del servicio urbano de autobuses por un año, así como el informe favorable de la Comisión de Transportes y Tráfico Urbano. La empresa se compromete a abonar un canon de 100.000 pesetas anuales, a sustituir en tres meses los vehículos actuales por otros de menor tamaño y atender las nuevas líneas que se considere conveniente crear. El pleno acordó la concesión de la prórroga.

Parece que serán en principio siete los nuevos vehículos. Se habló de una posible subida de tarifas, aclarándose que ésta sería cuestión posterior. El señor Del Barrio Pescador dijo que se ha pensado en principio en nuevas líneas para las residencias en construcción y alguna que permita la comunicación entre barrios sin necesidad de pasar por el centro.

CAMPO DE FUTBOL

El interventor informó que en noviembre del pasado año se solicitó del Banco de Crédito Local un préstamo por importe de 22 millones de pesetas con destino a la aportación municipal para terminar de una vez la Ciudad Deportiva, ya que el gasto se sufragará por partes iguales entre el Municipio y la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Esta acaba de informar que aporta

los 6.752.618 que corresponden al cincuenta por ciento de los 13.505.237 pesetas que costará el campo de fútbol, a la vez que se accede a la petición municipal de prórroga de seis meses para comienzo de la obra, informándose que posiblemente pudiera salir el anuncio de subasta en el mes de agosto para comenzarse las obras hacia septiembre.

El Ayuntamiento aprobó el anteproyecto de presupuesto extraordinario para este campo, que asciende, pues, a 6.752.618 pesetas.

RECONOCIMIENTO DE CREDITOS

Finalmente, se aceptó una propuesta de reconocimiento de créditos en el presupuesto ordinario de este ejercicio.

SESION ESPECIAL

Después de un descanso de breves minutos, se inició la sesión especial, para estudiar los presupuestos ordinario y de Urbanismo. Después de conocidos con todo detalle, fueron aprobados los dos.

El presupuesto general ordinario asciende a 95.405.000 pesetas, con aumento real sobre el del pasado año de más de tres millones, y aumento teórico de más de nueve millones.

Las principales partidas en gastos son de personal, por valor de 50.631.717 pesetas; nueva aportación al bimilenario, 1.000.000; para las

ferias, 1.500.000; atenciones a la limpieza, calefacción, etc. de los colegios, con aumento de un cincuenta por ciento, 120.300; para conservación de pavimento y acerado, pesetas, 1.200.000.

En los ingresos, las partidas más importantes son 43.028.690 pts. en aportación del Estado por distintos conceptos; 1.000.000 de la Diputación para la Ciudad Deportiva; 2.280.000 de la Comunidad de Villa y Tierra; 8.700.000 por el arbitrio sobre la riqueza urbana municipal, con aumento de un 11 por ciento; 3.650.000 por el impuesto de rodaje de vehículos; 3.875.000 por licencias para obras; 4.115.000 por el servicio de agua; 2.950.000 por la tasa por recogida de basuras; 2.000.000 por los servicios del matadero y 2.205.000 por puestos en la vía pública, incluyéndose los de las ferias.

El presupuesto de Urbanismo asciende a 10.053.014 pesetas, de los que 5.610.000 se destinan a conservación de pavimento, aceras y alumbrado.

Como detalle curioso, recogemos el sueldo del alcalde, que sigue siendo el mismo que estableció la ley hace 22 años, es decir, 65.000 pesetas anuales menos el descuento del 12 por ciento.

La sesión concluyó a las once menos veinte de la noche.

TRAFICO

Desde ayer se ejerce vigilancia sobre la nueva velocidad limitada en las carreteras de la provincia

Según se nos informa en fuentes oficiales, desde ayer mismo —fecha en que entró en vigor la orden del Ministerio de la Gobernación— en todas las carreteras de la provincia se ejerce vigilancia sobre la nueva velocidad limitada, por lo que los posibles contraventores serán sancionados con arreglo al baremo establecido por la Dirección General de Tráfico; las multas por este concepto oscilan entre las 250 y 5.000 pesetas según informamos ayer y hoy repetimos para un más exacto conocimiento por parte de los lectores.

Los excesos sobre la velocidad máxima autorizada se sancionarán: Hasta 10 kilómetros hora, con 250 pesetas; 20 kilómetros hora, con 1.000 pesetas; hasta 30 kilómetros hora, con 2.000 pesetas; hasta 40 kilómetros hora, con 3.000; superiores a 40 kilómetros hora, con 5.000 pesetas.

El preámbulo de la citada orden justifica la aplicación de estas medidas de limitación de velocidad en la actual situación energética por la que

atraviesa el mundo aunque anuncia que en un futuro próximo podrían dictarse nuevas normas, encaminadas a mejorar la seguridad de la circulación en nuestras carreteras y otras limitativas para determinadas clases de conductores con deficiencias físicas.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos y 1 matrimonio

Nacimientos: Carolina Duque y Sanz, hija de Antonio y de María del Pilar; Marta de Andrés y María del Javier y Fuencisla; María Noelia Heranz y Aguado, de Felicitó y Piedad; Eulogio Benito y Martín, de Eulogio y Pascuala; María Victoria García y Gómez, de José y Teresa; Esther María y Moreno de Jacinto y María de la Piedad.

Matrimonios: Juan Cabañas y García con María Jesús Martín y Velázquez.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 pto. Cada palabra más, 3,00.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Teléfono 412297.

SE alquila piso amueblado, grande. Teléfono 420486.

SE alquila piso amueblado. José Zorrilla, 34, primero.

SE alquila planta baja para verano. Teléfono 414656.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, calefacción. Teléfono 412575.

NECESITO piso, habitarlo todo el año, no importa sea antiguo. Ofertas, por escrito: Sr. Cristóbal, Daoiz, 15, Segovia.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán Turísticos; emplean cursos. «Al Jabal Segoviano», Lladra, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Erolengas.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado bilingüe y diplomado. Erolengas, Lladra, 18.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Lladra, 11, teléfonos 411447-411996.

SE hacen toda clase de bordados a máquina. Razón: Barrio la Albuera, bloque 2.º, tercer portal, 4.º, derecha.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412009 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesita dependiente mostrador. Razón: Bar Yakarta, Coronel Rexach, 17, teléfono 420037. (O. C. 1.983.)

SE necesita aprendiz de cocinero. Restaurante Garrido. (O. C. 2.216.)

SE necesita pinche o aprendiz de cocinero. Hostal Casas, Segovia, (O. C. 2049.)

Se necesita dependiente de mostrador. Café Castilla, Segovia. (O. C. 2.259.)

NECESITO chica. Llamar sólo tardes. Teléfono 413624.

SOLAIRE-2 necesita aprendiz de camarero. (O. C. 2271.)

SE necesita doncella. San Agustín, 22, Segovia.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque. (O. C. 1805.)

SE necesita chica fija, buen sueldo. Informes. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E. Teléfono: 422085.

Se necesitan aprendices de comedor. Restaurante Garrido.

SE necesita cocinero. Razón: Restaurante Lago, Plaza de Franco, 4. (O. C. 2275.)

SE necesita chica fija con informes. Fernández Lladra, 18, 3.º, izquierda. 414013.

SE necesita aprendiz para comercio. Casa «Cardín», Juan Bravo, 5. (O. C. 2286.)

SE necesita muchacha fija o asistente para matrimonio. Teléfono 411764.

PRECISO asistente hasta siete tarde, hay otra. Teléfono 414468.

SE necesita guarda para finca en los alrededores de Segovia para atender casa y otras obligaciones. Teléfono 421405. (O. C. 2288.)

SE necesita personal para construcción toda clase de trabajos dentro del ramo, a destajo. Obras del Polígono de San Millán. (O. C. 2268.)

SE necesita empleada de hogar, de 25 años en adelante, sabiendo cocinar. Razón, teléfono 414969.

NECESITO asistente o chica fija, tardes libres: Razón, Perfumería Cabrero.

SE necesita aprendiz de cocinero. Restaurante El Cordero. (O. C. 2106.)

SE necesita aprendiz de mostrador, edad 14 a 15 años. Informes, teléfono 414013.

PASTOR o vaquero, úrgeme. Sueldo, 9.000 pesetas y extras, más la matanza, garbanzos, patatas y todo lo que se produzca en la finca. Televisión, radio y transistor. Casa, luz y leña. Juan Bravo, 2, Segovia. (O. C. 1840.)

MATRIMONIO para guardeses, úrgeme. Teléfono 411779. (O. C. 1840.)

IMPORTANTE laboratorio farmacéutico con amplio y actualizado vademecum necesita representantes locales en las plazas de: Segovia y Cuellar. Amplia gama antibióticos y especialidades, dándose preferencia a conocedores del ramo farmacéutico. Interesantes condiciones: Escribir con referencias al Apartado 655, Madrid. (O. C. 1445.)

SE necesita chica de 14 a 16 años para cuidar unas horas a una niña. Se ofrece pensión completa. Informes, teléfono 414013.

SE precisan oficial segunda y oficial chapista. Razón: Publicidad Races. Lladra, 16, Segovia. (O. C. 2.213.)

VENTAS

VENDO Citroen C-8 familiar, nuevo, ocasión única. Teléfono 413939.

VENDO tractor Ebro 160, toda prueba. Teléfono 2, Sangarcía.

SEAT 600-D, buen precio. Teléfono 421405.

FURGONETA Citroen 2 C. V., impecable. Teléfono 422333.

600-D, excelente estado, Paseo Conde Sepúlveda, 15, 3.º, izquierda.

VIVIENDAS a estrenar con calefacción y agua caliente central, acogidas grupo primero, y local comercial de 400 metros. Sargento Provisional, 11 (frente nueva telefónica).

CAMION Pegaso doble dirección, volquete carretera, cambio bola, Juan Herrero, Escalona.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses, Dionisio Merino, Cuellar, teléfono 243.

VENDO tres vacas suizas, dos borras de cuatro meses, dos machos, una bota de cuatro años. Lucio Martín, Fuenterrebollo.

SE venden cuatro vacas: una cumplida y tres en producción. Valentín Blanco, Cantalejo.

VENDO 21 cerdos de 25 kilogramos. Razón: Huerta Grande, Segovia.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Pleno municipal

NOTAS DE LA SESION

A las ocho y cuarto de la tarde, en punto, el señor alcalde ha hecho sonar la campanilla; va a comenzar el pleno del Ayuntamiento segoviano. Los quince minutos de retraso sobre el horario previsto sin disculpables, pues hay ediles que han estado durante horas estudiando las nuevas normas para regular el sueldo de los empleados municipales. Pero al fin no todos ellos —los empleados— van a estar contentos, como nos decía uno de los interesados, que se considera con más derechos que algunos de sus compañeros a la hora de percibir las remuneraciones. Bueno, ya se sabe que casi siempre pasa lo mismo.

Un hecho casi insólito: el pleno tiene once "espectadores", cuatro de ellos mujeres. Uno de los concejales nos confesaría que en contadísimas ocasiones había visto algo así. La respuesta posible es que quizás alguna gente se esté tomando en serio eso de la participación y haya empezado por querer enterarse cómo se gobierna la cosa pública desde las Casas Consistoriales.

Dieciséis minutos tarda el señor secretario en dar lectura al acta de la sesión anterior. A lo mejor es que el reglamento de las corporaciones locales impone esta obligación, pero nos decía uno de los "padres de la ciudad" que si no es así —él todavía lo ignora, porque está recién estrenado en el cargo— que las copias del acta podrían distribuirse con anterioridad al pleno y cuando llegase éste sólo habría que decir que sí, que se aprobaba, o que se estaba en desacuerdo con tal punto. Cuestión, por cierto, que casi ni recuerdan los más viejos del lugar.

La derecha del señor alcalde está desguarnecida; queremos decir que la ausencia de uno de los ediles ha dejado el correspondiente vacío. Hay otros tres sillones sin inquilino. Todo pudiera ser por aquello de las vacaciones de Semana Santa.

Por lo que vamos escuchando, las arcas municipales no están muy boyantes que digamos; pero, hombre, no será tanto como para que no exista consignación para reponer las bombillas fundidas en las dos grandes arañas que cuelgan del techo del salón de sesiones...

Los bomberos van a cobrar unas mil pesetas más al mes y podrán "disfrutar", en algunos casos, de la "bicoca" de ganar cuarenta pesetas por hora extraordinaria trabajada. Un trabajo, por cierto, en el que se juegan la vida; así, claro, a ver quién es el majo que hace oposiciones a bombero...

Volvendo a lo de las nuevas remuneraciones para los empleados. Resulta que si la Comisión de Hacienda no afina lo suyo algunos habrían cobrado menos. Pero menos aún perciben los conserjes de las escuelas: 500 pesetas al mes. En este mismo capítulo un edil pide que se introduzca la corrección gramatical de que los serenos no son serenos, sino agentes de la policía municipal nocturna. Dicho y hecho.

Al fin parece que la "Loba capitolina" va a tener asentamiento cabe las piedras del acueducto. Pero el guasón de turno dice que como aquel sector se cerrará al tráfico durante los festivales internacionales, que podría dejarse "suelto" al animalito y que a ver si así acababa con las ratas de la plaza Oriental. Le digo a usted...

Un año más de contrato a la empresa de los autobuses urbanos. Siete microbuses en vez de los mastodontes de ahora. Cien mil pesetas a las arcas municipales. Nuevas líneas (especialmente cuando funcionen la residencia sanitaria, residencia de pensionistas, etc.). El pleno es unánime: que haya prórroga.

¿Habrá por fin campo de fútbol? ¿Sí? ¿No? La frase retumba en el salón: el Ayuntamiento no se cruza de brazos y seguirá adelante, salvando todos los escollos. La "hinchada" se lo agradecerá.

A las once menos veinte han terminado los dos plenos de la jornada. La verdad es que no ha habido demasiada "emoción", pues más que nada se ha tratado del condenado dinero y eso da poco aliciente. Y si no, que se lo pregunten a los que les ha tocado menos en el reparto de ayer...

Prohibición de estacionamiento en algunas calles

Con motivo de las procesiones de Jueves y Viernes Santos

Ayuntamiento de Segovia.—Por el presente se hace saber a los propietarios de vehículos la prohibición de estacionamiento en las vías públicas de esta ciudad que se señalan, durante el Jueves y Viernes Santo a partir de las cuatro de la tarde y hasta el término de los desfiles procesionales de Semana Santa:

Plaza Mayor, Cronista Lecea, Serafín, San Facundo, San Agustín, San Juan, Azoguejo, Cervantes, Plaza Bravo, Isabel la Católica y Plaza Mayor.

Segovia, 8 de abril de 1974.—El alcalde, Juan López Miguel.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá a un clima de cordialidad y respeto.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

OPOSICIONES PARA AUXILIARES

de ambos sexos con destino en oficinas de la Provincia. Edad mínima 18 años, título de Bachiller Superior o equivalente. Serán meritorios los conocimientos de taquigrafía, estenografía e idiomas. Admisión de solicitudes hasta el día 20 de abril.

IGLESIA EN SEGOVIA

El Amor Fraternal exige reconciliación

El próximo año 1973 tendrá lugar en Roma la celebración del Año Santo, acontecimiento que irá precedido por una minuciosa preparación en todas las diócesis del mundo a lo largo de 1974. Por supuesto que dicha preparación se refiere especialmente, no al montaje de un acto más o menos brillante, sino a una amplia labor de formación de conciencia y a la creación de unas actitudes auténticamente cristianas y por lo tanto comprometidas con los signos de nuestro tiempo.

Consciente el Santo Padre de que uno de los problemas más graves que en estos momentos aquejan a nuestro mundo es el creciente conflicto entre los hombres y los pueblos, ha hecho una esperanza llamada a la concordia, a la reconciliación; de tal modo deseada que ésta será el lema alrededor del cual girará todo el Año Santo.

Cáritas, por ser su principal misión la realización efectiva del amor entre los hombres, se suma a esta intención y dedica sus dos campañas nacionales de formación a promover la reconciliación entre los españoles. La primera de estas campañas se está celebrando ahora, en la Cuaresma, para culminar el día de Jueves Santo. El lema de la misma es El Amor Fraternal exige Reconciliación. La segunda, la del Día Nacional de Caridad, concretará esta exigencia en el lema "Reconciliación": Ser justo y fraternal con todos.

Reconciliarse es deponer las armas, bajar la guardia, olvidar viejos odios

Información de Centros Oficiales

Libramientos

Delegación de Hacienda.—Libramientos que se hallan al pago a favor de los siguientes perceptores: Gobernador civil, 12 Tercio de la Guardia Civil, Base Mixta de Carros de Combate y Tractores; don Constantino Burillo Serrano; don Constantino de la Jofeta; Provincial de Comercio Interior; don Eusebio Vargas Muñoz; don José Luis Herrero González; don Manuel Santos Orcha; don Antonio Martín Valverde; don Segundo Martín Rueda; donía Sagrario González Herranz; donía Leonarda de Frutos Díez; donía María Pilar Martín; don Hernán Cortés Peláez; recaudador de la zona de Santa María; Grupo Sindical de Colonización número 14.539, de Lastras de Cuellar; don Elías Heredia Madrigal; don Miguel Román Domínguez; don Eusebio Alonso Hernández; Santos y Redondo, S. A.; don Francisco Sanz Díez; don José Ignacio González Aguado; don Jesús Horcajo de Frutos; don Félix Segovia Anaya; don Gregorio Gómez de la Calle; don Teodoro Sanz Criado; don Muebles Sacristán, S. L.; donía Pascuala Llorente Manso; Pablo Pastigo Pascual, S. A.; Hijos de Tomás Criado; don Nemesio Moreno Hernanz; don Luis Morera López; don David Huerta Arenal; don José Luis Postigo Antón; don Julio Mayor Peña; don Justo Martín; don Santos Cerezo Santibust; don Paulino Garrido García; don Antonio Benito González; don José Luis Cid Martín; don Juan Velasco del Barrio; don Florindo Gómez Martín; don Ladislao Esteban Barahona; don José Nonide Vázquez; viuda de Francisco Alvarez; don Félix Martín Maderuelo; don Manuel González Herrero; don Joaquín Arenzana Díaz y uno; donía Modesta Herrero Mena; don Gerardo Ronco Maroto; jefe provincial del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza; don Julio Martín García; don Mariano de Andrés Martín de Vidales; don Valentín Pérez Rebollo; don Andrés Minguéz Fernández; don Felipe Barroso Barroso, y don José Luis Martín Orejana.

Nota.—Días de pago: todos los hábiles, excepto el último de cada mes.

AL AIRE DE LA CALLE

TORRE DE SAN ESTEBAN



Ultima hora deportiva

Segovia, en el tercer puesto en el torneo de la Semana del Fútbol Juvenil

A la una y media de esta tarde ha concluido en Puertollano el encuentro entre las selecciones juveniles de Toledo y Segovia, participantes en la I Semana del Fútbol Juvenil en Castilla. Segovia ha luchado al máximo y tras terminar el primer tiempo sin moverse el marcador, a los 12 minutos del segundo Marcos ha conseguido el gol que llevaría a la selección segoviana a ocupar el tercer puesto, muy meritorio.

(Foto A. M.)

CARTA AL DIRECTOR

Sr. D. Angel Vilches González. Director de «El Adelantado de Segovia».

Sr. Director: El pasado sábado día 30, y dentro del Certamen Teatral convocado por la Delegación Provincial de la Juventud, se representó en el teatro del I. N. E. M. «Andrés Laguna» la obra de Rafael Alberti titulada «El Adefesio». Conocer el texto de la obra sería razón suficiente para que el posible espectador fuera con miedo de presenciar un fracaso; pero si además resulta que la experiencia la realiza un grupo aficionado, ese miedo es ya pánico. Es «El Adefesio», como todo drama escrito por poeta, obra difícil por muchas razones: el lenguaje la escasa acción y trama, la profunda intensidad poética que no dramática.

Precisamente por esa dificultad es muy de elogiar que don Manuel Sesma se decidiera a montar esta obra y no alguna de esas comedias divertidas, facilonas, que tanto gustan a un público mal educado teatralmente. El esfuerzo del grupo, largo, entusiasta ha tenido su premio en la consecución de una obra rotunda, perfecta. La dirección inteligentísima, ceñida y entonada ha conseguido algo verdaderamente difícil: dar la poesía del poeta sin restar nada a la psicología de los personajes, aunar lenguaje y acción, cuando en el texto aquél es casi todo y ésta casi nada, y, por último, ha sabido encerrar todo lo anterior en un «ambiente» vivo, sirviéndose para ello de unos decorados muy apropiados, de gran belleza y perfecta realización, de una iluminación justa; algo limitada por las instalaciones del local, y por un acompañamiento a la guitarra muy oportuno, bien distribuido a lo largo de la obra, bien ejecutado, y por melodías, que según se nos dijo en el prólogo eran originales, muy apropiadas al momento dramático que se vivía.

Pero cuando un grupo aficionado monta un espectáculo, creo yo que todos son un poco directores, todos un poco actores, así que podría decirse que el grupo se ha dirigido muy bien y ha actuado genialmente (hay que destacar a los dos actores que encarnaban a los principales personajes masculino y femenino) llegando en algunos momentos a alturas que sólo de vez en cuando se ven en el teatro comercial. Quizás esta elogiosa opinión mueva a algún lector a lamentar no haber asistido a la única representación. Considero que el Certamen Teatral que durante la segunda quincena de marzo se ha realizado en Segovia y que abarcaba distintos aspectos: teatro leído, títeres, mimo, teatro infantil, ha pasado casi desapercibido para el público por una deficiente propaganda. Hoy, que se anuncian pabillos para limpiar orejas y narices, parece que se hace necesario pegar carteles por las paredes para que un acontecimiento cultural de calidad llegue a conocimiento de las gentes y las incite (suponiendo, claro, que otros carteles anunciadores de «otras cosas» dejen hueco). Pero lo pasado, pasado, y no vale lamentarse. Lo que no está pasado es la posibilidad de que aquellos que deseen ver «El Adefesio», puedan hacerlo. ¿Sería imposible que, a nivel oficial o privado, se finalizara la representación de «El Adefesio» en algún teatro segoviano? Creo que, a nivel privado, podría considerarse esa financiación como una inversión (no me gusta la palabra pero es exacta) porque la representación tiene calidad de profesional (es mejor que muchas de las obras actualmente en cartel en Madrid) y encierra además mucho interés para los aficionados, por lo que si se anunciara debidamente en Madrid, atraería hasta aquí a numerosos espectadores. Creo que entidades privadas preocupadas por la cultura de Segovia y dispuestas a colaborar en actos de este tipo las hay, sólo falta que me lean los hombres responsables de ellas y que quieran... Le agradezco su espacio y quedo a su disposición.

Antonio Molina

(Vegas de Matute)

Niveles orientadores de diversos artículos de consumo

Gobierno Civil de la provincia.—Comisión Delegada de Precios.—De acuerdo con lo dispuesto por la Comisión General de Abastecimientos y Transportes en materia de precios, los niveles orientativos para la semana comprendida en los días 8 al 21 de abril, de los artículos que a continuación se indican son los siguientes:

Nivel orientativo

Ganado vacuno.—Ternera, clase extra, 320 pesetas kilo; de primera A, 280; primera B, 230; segunda, 160; tercera, 100. Añejes, clase extra, 300; de primera A, 250; de primera B, 220; de segunda, 155; de tercera, 80.

Vacuno menor: Extra, 203 pesetas kilo; de primera A, 180; de primera B, 135; de segunda, 114; de tercera, 60. Vacuno mayor: extra, 200; de primera A, 142; de primera B, 125; de segunda, 87; de tercera, 47.

Ganado ovino.—Cordero lechal, de primera, 230 pesetas kilo; de segunda, 180; de tercera, 170; de cuarta, 100.

Cordero cebo precoz, clase primera, 175 pesetas kilo; segunda 153; tercera, 150; cuarta, 95.

Lanar menor: Primera, 175 pesetas kilo; segunda, 153; tercera, 150; cuarta, 95.

Lanar mayor, primera, 115 pesetas kilo; segunda, 110; tercera 100; cuarta, 60.

Ganado porcino.—Cerdo Capa blanca, extra, 200 pesetas kilo; de primera 160; de segunda, 140.

Carne de pollo fresca, 68.

Huevos frescos, clase extra 51 pesetas docena; de primera, 47; de segunda, 43; de tercera, 38; de cuarta, 33.

Leche condensada (bote de 370 gramos), 24 pesetas bote.

Queso manchego, 240 pesetas kilo. Queso tipo manchego, 200. Queso de bota nacional, 200.

Merluza blanca s/c de más de 2,5 kilogramos, 270 pesetas kilo; merluza blanca s/c de menos de 2,5 kilogramos, 200; pescadilla gorda blanca de más de 1 kilogramo, 140; pescadilla gorda negra de más de 1 kilogramo, 90; pescadilla terciada blanca de 500 a 1000 gramos, 140; pescadilla terciada negra de 500 a 1.000 gramos, 90; pescadilla terciada blanca de 200 a 500 gramos, 120; pescadilla terciada negra de 200 a 500 gramos, 60; pescadilla fina blanca de 150 a 200 gramos, 115.

Gallos grandes, 130 pesetas kilo; gallos medianos, 100; gallos pequeños, 80; bacaladillos, 40; sardinas normal, 32; sardinas parrocha, 26; boquerón congelado, 50; besugo pincho, 100; besugo de arrastre, 80; chicharro gordo, 28; pequeño, 20.

Merluza congelada, número 5, 76,15; merluza congelada, número 4, 64,65 pesetas kilo; pescadilla congelada, número 3, 57,25; pescadilla congelada, número 2, 52,10; pescadilla congelada, número 1, 47,00; merluza en filetes clase extra, según marcas, 94,30 y 75,90; merluza filetes a granel, 69.

Patatas blancas, 8,50 pesetas kilo; patatas rojas, 8,50; tomates mucha-

miel, extra, 32; tomates muchamiel, primera, 26; cebollas, 23.

Coliflor descargada, 25 pesetas kilo; repollitos, 13; lechugas arropollada, 21; romanas, 18; acelgas, 13; limones verdes y meseros, 28; alcachofas, 22; judías verdes, 100.

Manzanas Golden, extra, 25 pesetas kilo; manzanas Golden, primera, 19; manzanas Starkings, extra, 25; manzanas Starkings, primera, 20; manzanas reineta, clase extra, 26; manzanas reineta, clase primera, 20; manzanas verdes doncellas, clase extra, 26; manzanas verdes doncellas, clase primera, 20.

Naranjas blancas, extra, 11 pesetas kilo; de primera, 10; naranjas navel, extra, 11,50; de primera, 10,50; naranjas navelina, extra, 21; de primera, 16; plátanos desmanillados, extra, 26,90; de primera, 26,90.

Arroz selecto, 26 ptas. kilo; arroz especial, 19; garbanzos finos castellanos de menos de 55 gramos en onza, 48; garbanzos finos castellanos de más de 55 gramos en onza, 35; alubias blancas primera, 33; alubias color, primera, 32; lentejas, primera, 36.

Se hace público para general conocimiento del público consumidor que sigue funcionando la Oficina de Reclamaciones en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, Plaza de Franco nm. 9; donde serán atendidas cuantas reclamaciones se efectúen bien personalmente o llamando a los teléfonos 41-39-92, 41-22-05 y 41-18-63.

VIAJES Y EXCURSIONES

El Departamento de Turismo Social de la Obra Sindical Educación y Descanso, tiene organizadas para celebrarse en el próximo mes de junio, las siguientes excursiones:

1.ª Tierra Santa, de ocho días de duración.—2.ª Países Bajos, de catorce días.—3.ª Andorra-Lourdes, de seis días.—4.ª Inglaterra-Escocia, de diecisiete días.—5.ª Portugal, de ocho días.—6.ª Tanger-Rabat-Mequinez-Fez, de siete días.—7.ª Italia, de diecinueve días.—8.ª Nueva York, de ocho o quince días.—9.ª Las Palmas Tenerife, de quince días.—10.ª Tenerife, de una a dos semanas.—11.ª Las Palmas, de una, dos o tres semanas.—12.ª Ibiza (en barco), de ocho o quince días.—13.ª Mallorca, de una o dos semanas.—14.ª Menorca, de una o dos semanas.—15.ª Costa del Sol, de una o dos semanas.—16.ª Playas de Huelva, de 10 ó quince días.—17.ª Mar Menor-Levante-Teruel, de nueve días.—18.ª Pirineo, de seis días.—19.ª Andalucía, de siete días, y 20.ª Salou, de diez días.

Cuanto afiliados a la Obra, estén interesados en asistir a cualquiera de estas excursiones, recibirán amplia información sobre las mismas en la Dirección Provincial de Educación y Descanso, Casa Sindical, Avda. Fernández Ladrada, 31, significando que las solicitudes han de tramitarse a la mayor brevedad.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CINE

«LA SELVA BLANCA», DE KEN ANNAKIN

Nacionalidad y productora, hispano - germano - franco - italiana, 1972. Director, Ken Annakin. Intérpretes, Charlton Heston, Michele Mercier, Sancho Gracia.

Es la época de la fiebre del oro de Alaska y los perros para arrastre de trineos se pagan a precio de oro. Entonces de la casa de un juez californiano es robado un espléndido ejemplar de perro lobo, cuya historia y vicisitudes sigue el film, hasta que el animal —de acuerdo con una leyenda india— se convierte cuando su amo muere, en jefe de una banda de lobos.

Ken Annakin ha hecho un film que es sobre todo un maravilloso canto a las inmensidades cubiertas de nieve y hielo así como al animal protagonista. El film tiene una acción bastante lineal, siguiendo las caravanas de los buscadores y sus penalidades y deteniéndose en los efímeros pobla-

dos atestados de aquellos. Se presentan los sufrimientos terribles que pasaron aquellos hombres y el temple con que los afrontaban con la esperanza puesta en un pronto enriquecimiento; todo tiene sin embargo un tono bastante amable, de manera que las duras aristas que en todos los sentidos debió presentar la vida de aquellos campamentos, están suavizadas de modo que el film es apto para un público juvenil.

Con una buena interpretación y una historia que se sigue con complacencia, el principal atractivo del film es sin embargo la belleza de sus panorámicas que constituye un verdadero deleite.

R. B.

CINE-CUESTIONES

NO HABRA WATERGATE

No habrá película sobre el caso Watergate, o al menos no la que pensaba hacer Costa Gavras. Ha renunciado a este asunto y en su lugar prepara actualmente, con Franco Solinas, su colaborador en «Estado de sitio», una película que se sitúa en la Francia ocupada y para la cual se piensa en Belmondo. Su papel sería el de un hombre ni colaboracionista ni resistente, sino sólo alguien que lucha a su manera para sobrevivir en ese momento particularmente dramático.

PELICULA PARA MONTAND

Yves Montand va a protagonizar una película escrita para él por Francis Veber, «Le telephone rose» que probablemente dirigirá Edouard Molinaro. Su personaje es el patrón de una pequeña fábrica que los americanos quieren comprar. Con ocasión de los tratos, viaja a París y sus interlocutores, como es costumbre en muchos de esos casos, le obsesionan con una «call girl», a la que Montand ingenuo e ignorante del procedimiento, cree que ha seducido verdaderamente e incluso se enamora de ella. Posiblemente el papel de ella lo hará Mireille Darc.

NEUEA PRODUCTORA

«Diresa Films» es el nombre de una nueva productora que salta a la palestra del cine nacional. Bien, por sus obras les conoceremos. De momento, ha comenzado el rodaje de «Yo fui el rey...», que dirige Rafael Romero Marchent, con Vicente Parra y Lilián de Celis como protagonistas. La película se rueda en Barcelona y en la Costa Brava que es donde, según noticias, se ambientan las escenas de suspense que tiene la historia.

CINE DE VANGUARDIA

En Montreux (Suiza), del 3 al 23 de agosto, se desarrollarán tres semanas de cine de vanguardia americano bajo el lema «New Form in Film». Seleccionadas por Mme. Annette Michelson, redactora de cine de «Art Forum», los films presentarán la obra de la generación que ha producido el movimiento cinematográfico llamado «underground». Estas películas realizadas

por independientes pretenden una innovación utilizando la ficción y el documento y constituyen un conjunto o bloque creador que sin duda ocupa un lugar importante en la cultura contemporánea, junto a las más prestigiosas obras de la música o la pintura actuales en América. Muchas de estas películas «underground», han sido suficientemente conocidas en diversos países de Europa, pero no así las Stan Brakhage o las de Michael Snow, por ejemplo, sólo fragmentariamente presentadas en los festivales de Tolón y de Pesaro. Junto a estos, estarán presentes trabajos de los realizadores americanos más jóvenes, como Ernie Gher o Harry Smith, pionero de la animación sofisticada; así como las realizadoras femeninas Joyce Wieland y Yvonne Rainer. Habrá también algunas presentaciones en «premiere», y también se abrirán discusiones entre el público y los realizadores.

PROGRAMA

El programa de cine en Segovia para la semana entrante contará con cinco películas nuevas. Hay dos días sin cine, que corresponden al jueves y al viernes santo y la previsión llega hasta el lunes de pascua. Lo más considerable será el estreno el sábado de «Cuando el destino nos alcance» (Soylent green), de Richard Fleischer, que se presenta como una impresionante premonición de lo que puede llegar a ser la vida humana en el futuro en un mundo, ecológicamente devastado.

Otros estrenos son «Las endemias», film hispano-italiano, de Sergio Baronecelli, con elementos policíaco-sádicos, e interpretada por Eleanora Rossi Drago y Ana María Pierangeli; «La selva blanca», film de aventuras en que el protagonista es un soberbio perro lobo, dirigido por Ken Annakin, con Charlton Heston, Michele Mercier y el «camionero» Sancho Gracia; «Cuatro pistoleros de Santa Trinidad», de Giorgio Cristallini, es un modesto «western» italiano, y «Detenido en espera de juicio», es una sarcástica reflexión, de Nanny Loy, sobre las desventuras de un emigrante italiano (Alberto Sordi) que es víctima de un error judicial. Entre las reposiciones destacan «Matrimonio a la italiana», de De Sica y «Los cañones de Navarone», de J. Lee Thompson.—R. B.

Recurso de contrafuero contra el proyecto de ley de Colegios Profesionales

Madrid, 9.—A través del Colegio Oficial de Ingenieros Aeronáuticos se ha hecho pública la siguiente nota:

«Reunidos representantes de los siguientes Colegios Profesionales: Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Cataluña y Baleares, Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares, Colegio Oficial de Aparejadores de Cataluña, Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Cataluña y Colegio Nacional de Ingenieros Aeronáuticos, se plantearon la necesidad de efectuar una acción consecuente con la reiterada oposición manifestada al proyecto de ley de Colegios Profesionales, que en este momento es una realidad concreta.

Se solidariza con los acuerdos tomados en dicha reunión el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Madrid.

Las consideraciones que en su día se hicieron, y que son actualmente vigentes, pueden resumirse en los siguientes puntos:

● La nueva ley limita considerablemente la autonomía de los Colegios, convirtiéndolos en simples entes u órganos prácticamente dependientes del Ministerio correspondiente.

● La ley configura el acto nulo para suspender los acuerdos colegiales, quedando regulada la aplicación de tal medida, de forma que la acción de un solo colegiado puede paralizar la actuación de la Corporación.

● La ley introduce, asimismo, la obligatoriedad de juramento de fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional, que puede tener carácter discriminatorio y por demás totalmente innecesario.

Actualmente el único cauce legal del que se dispone para oponerse a la vigente ley de Colegios Profesionales lo constituye la petición, por vía reglamentaria, de interposición de recurso de contrafuero contra la mencionada ley.

Los Colegios antes citados, junto con otros que se proponen hacer la misma acción, a pesar de la problemática de esta vía, han acordado ejercer el derecho de interposición de recurso de contrafuero contra la mencionada ley.—Europa Press.

25 ENMIENDAS AL PROYECTO DE SELECTIVIDAD

Madrid, 8.—El proyecto de ley de selectividad que establece pruebas de acceso a las Universidades ha batido todos los records de enmiendas a la totalidad en la historia de las Cortes Españolas. Al concluir hoy el plazo legal para la presentación de las enmiendas, y a falta de registrarse las que lleguen por correo, se habían totalizado 25 enmiendas que piden la devolución del proyecto al Gobierno.

El número de escritos de enmiendas presentado a los tres artículos del proyecto es de 167.

Se espera que la ponencia se reúna para estudiar estas enmiendas en la próxima semana, con objeto de que cuanto antes pueda ser convocada la Comisión de Educación, si es que el Gobierno no decide otra cosa a la vista de las enmiendas.—Logos.

Crédito de cien millones de dólares a la Telefónica

Madrid, 9.—Se ha celebrado el acto de la firma de la concesión de un crédito internacional de 100 millones de dólares a la Compañía Telefónica Nacional de España.

Presidió el acto el vicepresidente de la empresa, y firmaron el consejero-delegado y los representantes de las entidades bancarias que intervienen en el crédito, encabezadas por la Banque Nationale de París y que comparten el Banco de Bilbao, Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano, Banco Urquijo, Chase Manhattan Bank, Dresner Bank y N. M. Rothschild.

El conjunto del Sindicato Bancario, otorgante del préstamo, está integrado por 24 Bancos, de los cuales ocho son españoles completándose los antes mencionados con el Banco Central, Popular Español, Vizcaya y Banco Exterior de España; seis norteamericanos, cuatro franceses, dos alemanes, uno austriaco, otro de las Bahamas, uno canadiense y uno inglés.

El crédito tiene una duración de ocho años, comenzándose la amortización al término del mes 54 a partir de la firma.

COMPRARIA FINCA

de pastos de 500 a 1.000 Ha. mínimo, en las zonas de Cáceres, Salamanca, Avila y Segovia. Preferible contacto directo con los dueños. Dirigirse a: PAUSA, Apolonio Morales, 3, Madrid-16, Tfños. 4-57-91-98 y 4-57-32-00, señor Noel.



Una Raza Muy Especial.

Cuatro Puertas. Todos.

No unos sí y otros no. Porque, del más económico al más lujoso, están pensados para cinco personas. Y los que van atrás, también tienen derecho a entrar y salir sin contorsiones.

Tres Motores. 844 c.c. 944 c.c. 1.204 c.c. Simca 900 y 900 Special.

Simca 1000 GLS. Simca 1000 Special. Tres motores para elegir el corazón que usted desee. Amante, Impetuoso o Apasionado.

Cuatro Modelos. Para elegir, más potencia.

○ más rapidez. ○ mayor lujo. Cuatro personalidades, con una misma belleza.

Un Estilo. El de la Raza de los SIMCA MIL.

La forma y la elegancia de un coche de verdad. Un solo estilo. ¿Para qué más, si es tan bello?

Venga a Mosa:

Ctra. San Rafael, 65 SEGOVIA

La Raza de los Simca Mil.

Un coche con tres motores.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Concesión de los premios del XI Certamen de Experiencias Teatrales

Ha finalizado el XI Certamen de Experiencias Teatrales, organizado por la Delegación Provincial de la Juventud y Sección Femenina, coordinadas por la Delegación de Cultura del Movimiento.

El fallo del jurado calificador, ha sido el siguiente:

TEATRO JUVENIL (Representado)

1.º Grupo «Instituto Nacional Masculino y Femenino de Segovia» con la obra «El Adefesio», de R. Alberti que pasa a la fase de sector.

2.º Instituto Nacional de Cuéllar con la obra «El Avaro» de Moliere.

TEATRO INFANTIL

1.º 750 pesetas y diploma al grupo de la escuela de Vegas de Matute con la obra «La muñeca abandonada».

2.º 600 pesetas y diploma al Colegio Nacional «Villalpando», con la obra «Historia de don Colirio».

3.º 400 pesetas y diploma al grupo «La Salleta» con la obra «Consulta al médico».

TEATRO DE MIMO

Por no adaptarse a las técnicas teatrales sobre Mimo, el jurado decide dejar desiertos los premios y conceder dos accesits de 300 pesetas a

los grupos de Colegio Nacional «Villalpando» y el Colegio Nacional «San José» por la labor y el esfuerzo realizado en las obras presentadas.

TEATRO DE TITERES

Primero y segundo premio desiertos y el tercer premio de 250 pesetas y diploma al grupo de La Salleta con la obra «Fkung-fu».

LECTURA TEATRAL

1.º 600 pesetas y diploma al grupo de O. J. E. F. con la obra «El príncipe feliz», de Oscar Wilde.

2.º 500 pesetas y diploma al grupo del Colegio Menor «Emperador Teodosio» de Sección Femenina con la obra «Los chanclos de la fortuna».

3.º 300 pesetas y diploma al grupo de exploradores del colegio H.H. Maristas con la obra «Aventuras de un fotógrafo».

El grupo de los Institutos de Enseñanza Media Masculinos y Femeninos representará a Segovia en la Fase Sector de este certamen, que se está celebrando en Avila.

Oposiciones E. G. B.

Pídanos hoy mismo información e instancias, o directamente:

- Las contestaciones de las pruebas a) y b) completas, o por áreas, o bien sólo las asignaturas sueltas que desee de cada área.
- Ciencias de la Educación.
- Programación unidades didácticas.
- O todo de una vez y, en cualquier caso, le atenderemos a vuelta de correo, contra reembolso de la cuarta parte de su importe.

ACADEMIA N. POLITECNICA. Generalísimo, 60, Teléf. 219112, Salamanca. También en Carretera S. Jerónimo, 11, Madrid (aquí no por carta).

CINE DOCUMENTAL

en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Con motivo de la Semana Santa no habrá proyección de películas mañana.

¿muebles?

HERNANDO

Aquí, todos los DEPORTES

PELOTA

SEGOVIA HIZO TABLAS CON MADRID, PERDIENDO EN LOS PARTIDOS DE HERRAMIENTA Y GANANDO LOS DE MANO

Guipúzcoa se impuso, como era de esperar, a Valladolid en las tres confrontaciones

Otra jornada más la consumida el pasado domingo. En Segovia, como estaba anunciado, competían Valladolid y Guipúzcoa. Otro desfile o exhibición por parte de los de la bella Easo. Con pelotaris de la categoría de Alberdi, Atano XII, Rodríguez, Ayerbe y Llorca nada podían hacer los titulares de la Federación del Pisuerga. Aconteció como era de esperar. Los resultados, sin más comentarios, fueron los siguientes:

Mano individual: Guipúzcoa (Alberdi), 18; Valladolid (Perdigueru II), 1.

Mano por parejas: Guipúzcoa (Rodríguez-Atano XII), 22; Valladolid (Perdigueru I-Ojeda), 7.

Pala corta: Guipúzcoa (Ayerbe-Llorca), 40; Valladolid (Enciso-Del Guayo), 14.

Y vayamos con los nuestros, que

se desplazaron a Madrid para contender con los de la Federación Castellana (mal intitulada, pues debe ser madrileña y no sabemos hasta cuándo se mantendrá esa falsa postura de no llamar a las cosas por su real nombre). En el frontón Madrid, con mucho público, casi todo el "provinciano" (especialmente de Segovia, Avila, Guadalajara y Soria), tuvieron lugar las cuatro confrontaciones: pala corta, peleta, mano individual y mano por parejas. De las cuatro contiendas, se ganaron dos (las de herramienta y se perdieron las dos de herramienta. Hubo, pues, empate. La salida, ya les decíamos, era responsable, y el "hueso", duro de roer.

Pala corta: Madrid (Hermanos Villena), 40; Segovia (Vega y Baeza), 23. Duración, 35 minutos. Em-

pates en los tantos 1, 4, 8 y 9. A partir de aquí impusieron su técnica, más clase y más ambientación a la cancha (que es faceta muy importante) los hermanos Villena. Los nuestros sucumbieron sin pena ni gloria. No se encontraban en el frontón; les resultaba "pequeño", ajeno, desconocido; los saques los sacrificaron inútilmente, los cortes (algunos) imprecisos; devolver los "rebotes" (en el juego de herramienta es primordial, decisivo y supone un 50 por 100, por no decir más, del resultado de la contienda), sigue siendo "tabú".

Paleta: Madrid (Estomba y Martín), 35; Segovia (Alonso y Sebastián), 7. Duración, 25 minutos. Hubo tan sólo un empate en el tanto 1. Superioridad madrileña. Forzoso es reconocer que la Federación madrileña, por muchas razones, que no vienen al caso, lleva más experiencia en el cultivo del juego de herramienta. Son muchos años los que viene practicándola; posee una gran plantilla y de ahí que imponga su superioridad, técnica y clase en esta materia. Nuestra Federación, realmente, está algo así, como si dijéramos, en esta faceta de la pelota, en la educación general básica. Principios y práctica requieren las cosas...

Pero el barco no se hundía. Había otras dos oportunidades: los partidos de mano individual y el de parejas. Había que desquitarse y así sucedió.

Mano individual: Segovia (Martín Lajos) 18; Madrid (Dávila), 10. Duración, 40 minutos. Empates en los tantos 1, 2, 5 y 7. A partir de esta igualdad, Penillo (el «Lajos» segoviano y no estaría mal...) se encarrilaba hacia el final y burla, burlando, consigue el tanto 18. Hubo nivelación de fuerzas; más combate, interés y emoción.

Mano por parejas: El partido cumbre de la larga jornada pelotazale. Dejó un buen sabor a los muchos aficionados que lo presenciaron. Tuvo una duración de 60 minutos y mucha emoción, rivalidad, e interés y no digamos incertidumbre hasta llegarse al tanto 22 por parte nuestra.

Por Segovia actuaron (Azofra Sobrino) 22; por Madrid (Carlos Benedito y Canela), 16.

Fue una lucha sin cuartel; dura y dramática. Aunque no se llegó al empate en ningún tanto, las incidencias del partido mantuvieron en vilo a los asistentes.

La pareja madrileña no se entregó en ningún instante; bien compenetrada y peligrosísima (especialmente Carlos Benedito, en saques, cortes, dejadas y fortísima pegada; muy bien, su compañero, Canela, excelente zaguero, seguro y resistente).

Los nuestros realizaron un gran encuentro. Muy inteligente Azofra, sabiendo estar bien en los cuadros alegres; ejecutando jugadas de mucha valía y talento y sacando como hay que hacerlo. No digamos Sobrino que demostró, una vez más, su resistencia su clase a sus grandes cualidades de zaguero experimentado y gran colaborador de su compañero, yendo a por todas y colocándose siempre donde procedía.

Entreparedes

RESULTADOS EN LA PRIMERA CATEGORÍA DE AFICIONADOS

En Zaragoza

Mano individual: Zaragoza, 14; Castilla, 18.

Mano parejas: Zaragoza, 8; Castilla, 22.

Pala corta: Zaragoza, 31; Castilla, 40.

En Barcelona

Mano individual: Cataluña, 6; Alava, 18.

Mano parejas: Cataluña, 22; Alava, 10.

Pala corta: Cataluña, 40; Alava, 26.

En Bilbao

Mano individual: Vizcaya, 4; Navarra, 18.

Mano parejas: Vizcaya, 12; Navarra, 22.

Pala corta: Vizcaya, 23; Navarra, 40.

En Pamplona

Pala: Navarra, 45; Vizcaya, 23.

Cesta punta: Navarra, 27; Vizcaya, 40.

En Logroño

Mano individual: Rioja, 10; Asturias, 18.

Mano parejas: Rioja, 22; Asturias, 11.

Pala corta: Rioja, 40; Asturias, 31.

BALONCESTO EN PRIMERA DIVISION

Resultados

YMCA, 87; San José, 77.

Juventud, 73; Real Madrid, 80.

Náutico, 94; Barcelona, 97.

Vasconia, 106; Bregán, 72.

Vallehermoso, 108; Mataró, 82.

Kas, 101; Estudiantes, 92.

Círculo Católico, 79; Manresa, 79.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.					
R. Madrid	21	20	1	0	2235 1463 41
Juventud	21	17	0	4	1871 1478 34
Barcelona	20	16	1	3	1985 1676 33
Estudiantes	20	12	2	6	1746 1617 26
Kas	21	12	1	8	1805 1846 25
Pineda	20	10	0	10	1549 1593 20
YMCA	20	10	0	10	1505 1690 20
Manresa	20	9	1	10	1709 1624 19
San José	21	9	1	11	1629 1766 19
C. C. Badal	21	8	1	12	1566 1768 17
Vasconia	20	8	0	12	1560 1596 16
I. Mataró	21	6	0	15	1747 1847 12
Náutico	21	5	1	15	1546 1879 11
Vallehermoso	20	4	1	15	1622 1827 9
Bregán	21	3	0	18	1521 1978 6

V SEMANA DE CINE DEPORTIVO EN SEGOVIA

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, ha organizado en esta capital la V Semana de Cine Deportivo con el deseo de divulgar la afición a la práctica del deporte. Las sesiones se darán en la sala de proyecciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, gentilmente cedida por la dirección de la misma.

La programación será la siguiente:

Lunes, día 15: Olimpiada de Munich (primera parte), competición de vela y Copa Davis 1965.

Martes, 16: Olimpiada de Munich (segunda parte). Un escenario blanco, Balonmano.

Miércoles día 17: Regatas de Kiel, Alpismo en el Mont Blanc, Gimnasia deportiva, Emiliano, Juegos Olímpicos.

Viernes día 19: Los campeonatos de España de Pentathlon y de Atletismo, Francisco Fernández Ochoa, La mujer en el deporte, Pesca submarina, Mariano Haro, Juegos Olímpicos de Munich.

Las sesiones empezarán a las ocho de la tarde y durarán aproximadamente hora y media.

Las películas han sido amablemente cedidas por la Sección de Cinematografía del Instituto Alemán, Documental NODO y Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

La entrada será por invitación que podrá recogerse en las Federaciones Provinciales, colegios de enseñanza y en la Secretaría Provincial de Educación Física y Deportes.

QUINIELAS

4.845 BOLETOS DE CATORCE ACIERTOS, A 16.044 PESETAS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 32 jornada, del día 7 de abril de 1974.

Columnas: 84.797.752.

Recaudación: 423.988.760 pesetas.

55 por 100 de premios: 233.193.818 pesetas.

Reparto de premios:

77.731.273 pesetas, a repartir entre 4.845 de 14 a 16.044 pesetas.

77.731.273 pesetas, a repartir entre 85.980 de 13, a 904 pesetas.

77.731.273 pesetas, a repartir entre 663.738 de 12, a 117 pesetas.

NOTA DEL PATRONATO

Con motivo de la festividad de Viernes Santo, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha decidido anticipar al jueves próximo, día 11, el cierre para la recogida y sellado de los boletos de la jornada 33, correspondiente a la presente semana. Los despachos receptores estarán abiertos hasta las once de la noche.

Se ha iniciado el trofeo provincial de balonmano denominado Copa Presidentes, con la participación de siete equipos, incorporados en un grupo único.

Resultados

Base Mixta, 13; Hucha, 17.

Fuenterrebollo, 23; Acueducto, 16.

OAR-Imperio, aplazado.

Descansa: Santa Bárbara.

Clasificación: Fuenterrebollo y Hucha, 2 puntos; Base Mixta y Acueducto, 0; Imperio, OAR y Santa Bárbara, no jugaron.

CICLISMO

Próxima presentación del equipo "La Casera-Segovia"



Como ya informamos, se ha formado un equipo ciclista en nuestra capital, que llevará el nombre de «La Casera-Segovia». El presidente del nuevo grupo deportivo es don Angel Iñigo, figurando como director técnico don Eleuterio Sánchez. Los corredores que se cuenta son José Luis Gilmartin, Alfonso Martín, José Carlos Valero, Mariano Martín, Miguel Angel Manugán e Isidro Sanz, todos ellos aficionados de segunda, segovianos y con licencia de la Federación Segoviana de Ciclismo.

Ya han participado en varias pruebas en Valladolid, Salamanca, etc, y su presentación oficial en Segovia será en Cuéllar los próximos días 20 y 21 con motivo de las pruebas programadas por el Club Ciclista Cuellarano; en Segovia intervendrán en las pruebas de los días 28 de abril y 5 de mayo, con los títulos de «Premio Inauguración» y «Gran Premio Cristo del Mercado», respectivamente.

En la fotografía, el presidente del grupo deportivo y el director técnico con los seis corredores. (Foto L. Misis)

Actividades de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes

Cátedra Deportiva en Valladolid y en Fuentepelayo

Desde el pasado día 9 de marzo se viene ofreciendo en Valladolid la actividad propia de una Cátedra Deportiva, por iniciativa de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, cuya clausura está prevista para el próximo mes de junio. Las actividades propias de esta cátedra se vienen celebrando en el complejo polideportivo municipal, mereciendo ser destacada la gran colaboración y apoyo que prestan las autoridades municipales. Asimismo cabe destacar que la puesta en marcha de estas Cátedras Deportivas las realiza la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes en estrecha colaboración con las delegaciones provinciales de Sección Femenina y de la Juventud.

Las enseñanzas se imparten en los fines de semana, los sábados para la población escolar y los domingos para la juventud, con carácter mixto. Están asistiendo 250 niños y niñas de la localidad, así como de San Cristóbal y de Mata de Cuéllar, y cien jóvenes de uno y otro sexo de los mencionados pueblos.

El equipo de dirigentes de la cátedra está integrado por un profesor de Educación Física, que hace las veces de director, y tres instructores y otras tres instructoras de E. F. Las especialidades que se desarrollan son gimnasia, atletismo, baloncesto, balonmano y voleibol.

EN FUENTEPELAYO

También en la villa de Fuentepelayo se viene desarrollando otra Cátedra Deportiva de iguales características que la de Valladolid y con una asistencia de niños y jóvenes que asimismo se asemeja a la de la anterior localidad. Las materias que se vienen desarrollando son también las mismas que en Valladolid y el profesorado se encuentra en el mismo número que allá.

Dentro de esta identidad de detalles a que nos referimos, cabe consignar asimismo que las fechas de duración son las mismas que la otra cátedra y que las lecciones y enseñanzas se efectúan en las instalaciones municipales, para lo que también las autoridades locales han dado toda clase de facilidades y prestan su mayor apoyo a la interesante iniciativa de promoción deportiva.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Resultados

Vallecas, 1; San Fernando, 3.

Pozo Vallecana, 4; Socuéllamos, 4.

Alcobendas, 1; Aranjuez, 1.

Segoviana, 3; Vetas, 0.

Ciempozuelos, 1; Alcorcón, 3.

Aravaca, 2; Unión Copains, 2.

Móstoles, 2; Boetticher, 3.

Urbis, 1; Herreros, 1.

Orcasitas, 1; Toledo, 1.

Quintanar, 2; Pozuelo, 2.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.					
Toledo	31	19	11	1	87 20 49
Alcorcón	31	20	6	5	61 25 46
Boetticher	31	16	7	8	51 35 39
Segoviana	31	16	6	9	62 35 38
San Fernando	31	14	8	9	59 42 36
Pozuelo	31	13	10	8	54 46 36
Vetas	31	12	11	8	43 39 35
Aranjuez	31	12	6	11	51 42 32
Vallecas	31	13	6	12	54 51 32
Móstoles	31	9	13	9	47 39 31
Socuéllamos	31	11	8	12	42 42 30
Apostolado	31	9	12	10	39 39 30
Alcobendas	31	10	6	14	43 55 28
Orcasitas	31	10	7	14	36 52 27
Urbis	31	9	8	14	47 52 26
Quintanar	31	9	6	16	46 59 24
Herreros	31	9	6	16	57 70 24
Unión	31	7	7	17	33 71 21
Pozo Vallecana	31	6	8	17	38 80 20
Aravaca	31	4	8	19	39 77 16

VENCIO POR 4-2 EL JUVENIL DE LA SEGOVIANA

En el primer partido de la Copa Federación, para equipos juveniles, el de la Gimnástica Segoviana se ha anotado un valioso triunfo en El Peñascal. Venció por 4-2 al equipo de Alcobendas.

Campeonato Provincial de Fútbol

Resultados de los partidos celebrados el día 7 de abril de 1974 correspondientes al Campeonato provincial de fútbol:

GRUPO «A»

Sepúlveda, 1; Riazano, 4.

Turégano, 1; Escalona, 4.

Cantimpalos-Cantalejo, aplazado.

Cabezuela, 1 Pinillos, 3.

Mozoncillo - Fuentesauco, suspendido.

El Espinar, 4; Ayllonesa, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Riazano	18	13	2	3	66 21 28
Cantalejo	17	12	3	2	52 13 27
Escalona	18	9	6	3	37 22 24
Mozoncillo	17	11	2	4	34 21 24
Cantimpalos	17	9	3	5	36 21 21
Turégano	18	6	7	5	31 34 19
Pinillos	18	7	3	8	26 24 17
El Espinar	18	7	2	9	35 44 16
Ayllón	18	4	2	12	20 65 10
Cabezuela	17	4	1	12	28 45 9
Sepúlveda	18	3	1	12	16 42 6
Fuentesauco	18	3	4	11	17 46 6

Sepúlveda figura con tres puntos de menos por sanción federativa.

GRUPO «B»

Resultados

Aguila, 1; Carbonero Mayor, 0.

Chañe-Arévalo, aplazado.

Fuentepelayo, 2; Coca, 1.

Olombrada, 3; Sanchonuño, 0.

Nava Asunción, 1; Valladolid, 3.

Zarzuela-San Rafael, aplazado.

Cuellarano, 1; Navas Oro, 2.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.					
San Rafael	17	11	5	1	59 39 27
Valladolid	17	11	3	3	36 28 25
Coca	18	8	5	5	42 32 21
N. Asunción	17	7	6	4	37 29 20
Olombrada	18	7	5	6	31 27 19
Aguila	17	6	7	4	31 27 19
Arévalo	17	5	7	5	29 26 17
Carbonero M.	18	6	5	7	32 31 17
Fuentepelayo	18	5	7	6	30 37 17
N. de Oro	18	5	6	7	33 28 16
Chañe	17	4	6	3	31 34 15
Zarzuela P.	17	6	2	9	27 35 14
Sanchonuño	18	2	5	11	15 38 9
Cuellar	17	3	2	12	20 41 8

EXPEDICION YERUPAJA-74



Una expedición de españoles, apoyada por Sofico, sale hacia Perú con el propósito de escalar el Yerupajá. Con tal motivo, la firma patrocinadora ofreció una reunión informativa como despedida a los expedicionarios

VIERNES SANTO EN VALLADOLID

Sermón 7 palabras y
Procesión General de la Pasión

Informes: VIAJES AZOR, Teléf. 41-53-17

LA SUPUESTA CARTA DE WILSON SOBRE LOS TERRENOS HA SIDO QUEMADA

Londres, 9.—La carta relatando la venta de un terreno y en la que aparecía la firma supuestamente falsificada del primer ministro Harold Wilson, ha sido quemada, según publica hoy la prensa.

Varios periódicos británicos dicen que la carta fue destruida por el vendedor de la propiedad, Ronald Milhinch, a quien iba dirigida, poco antes de que la Policía le interrogara.

Milhinch, que compró la propiedad en el noroeste de Inglaterra de una sociedad dirigida por Tony Field, hasta el año pasado ayudante de Wilson, dijo a la Policía que arrojó la carta al fuego ante las amenazas que le hicieron por teléfono de que si la entregaba sufrirían las consecuencias no solamente él sino sus dos hijos.

La carta estaba escrita en papel personal de Wilson.—Efe-Reuters.

RUDOLF HESS VA A CUMPLIR 80 AÑOS

Nuevas gestiones diplomáticas para que sea puesto en libertad

Munich, 8.—El último recluso de la prisión fortaleza de Berlín-Spandau, en la periferia de Berlín occidental, Rudolf Hess, que cumplirá ochenta años el día 26 de abril, es hoy figura de actualidad en Alemania, en vista de nuevas gestiones diplomáticas de liberación del preso.

Los imperativos humanitarios abogan en favor de la excarcelación de Rudolf Hess, «el último de Spandau», la prisión más cara del mundo, y respaldan gestiones oficiales alemanas ante las potencias occidentales protectoras de Berlín y cerca del Gobierno soviético. El octogenario aparece hoy ante la opinión pública mundial menos culpable «de guerra» que otros nazis importantes, alguno de ellos absueltos en Nuremberg.—Efe.

¿muebles?

HERNANDO

Guía Médica
Odontólogos y Clínicas

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 413924

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducterapia. Rayos X
Partos y enfermedades de la mujer.
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

FELIPE MARTIN LOMILLOS
Neuropsiquiatría
Consulta, de 12,30 a 2 (excepto sábados).
Tardes previa petición hora
San Carlos Borromeo, 5, 3.º
Teléfono 414100

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria previa petición de hora.
Pl. Guevara, 3.º, 1.º - Telf. 413269

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL
CLINICA GILA
Accidentes de Trabajo y Tráfico
Secuela de parálisis
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

¡Las malas hierbas las destruye!!

HERBICRUZ DOBLE ACTIVADO

Totalmente reforzado

HERBICRUZ 50 ACTIVADO

Elevada concentración para dosis reducidas

Son productos CRUZ VERDE, S. A.

CUBAS HERBICIDAS
MAQUINARIA AGRICOLA
Román Sacristán

San Francisco, 23

Segovia

«EL RACISMO AMERICANO ES UNA VERGÜENZA HISTORICA»

Palabras de Edward Kennedy en un homenaje a la memoria de Luther King

Nueva York, 8.—«Todos los norteamericanos tenemos que hacer un esfuerzo para borrar esa herencia histórica que constituye la vergüenza del racismo», afirmó ayer el senador Edward Kennedy, en el transcurso de un homenaje en recuerdo del líder de los derechos civiles de los negros, Martin Luther King. El senador Kennedy aseguró también que el racismo era predominante en todos los aspectos de la vida norteamericana. Y añadió: «Los males del racismo están manchando todos los aspectos de la vida norteamericana (...) Pero la mancha podría desaparecer si los norteamericanos así lo quisiesen.»

En otro momento de su discurso Edward Kennedy recordó que Luther King había sido un hombre con un mensaje de comprensión y de amor para todos los norteamericanos. «Olvidamos demasiado fácilmente —dijo más adelante— su mensaje, porque es fácil olvidarse cuando se hacen llamamientos al miedo de la nación. Es fácil odiarse y es fácil darse la media vuelta y huir de las peticiones de otras gentes».

El senador concluyó sus palabras afirmando que los problemas de los pobres y de los hambrientos, «causados por aquellos que creen que la propiedad es más importante que la vida humana», constituyen un «vergonzoso resultado».—Efe.

SIRIA

Nueva y próxima visita de Kissinger

Damascus, 8.—El doctor Henry Kissinger, secretario de Estado norteamericano, visitará Siria a finales de este mes, en un nuevo esfuerzo por lograr una separación efectiva de las fuerzas sirias e israelíes en la zona de los altos del Golán. El anuncio, efectuado por una fuente oficial siria, no señala fecha concreta para la visita; sin embargo, el diario libanés «As Safir» afirma hoy que Kissinger llegará a Damasco el día 28 de abril, y que aprovechará su viaje para visitar también Israel y varias capitales árabes. «Será—afirma el periódico—la tercera visita del doctor Kissinger a Siria. Y será decisiva».—Efe.

LIBIA

Gadafi inicia la revisión de las estructuras políticas

Beirut, 8.—El coronel Moammar El Gadafi, inició ayer sus nuevas actividades de índole ideológica con una revisión de las estructuras políticas libias, según declaración hecha hoy por el ministro libio de Información, Abu Zaid Omar Darda, recogida por el diario libanés «As Safir».

Gadafi ha iniciado la revisión de la organización de la unión socialista árabe, único movimiento político reconocido en Libia, y de los comités populares instituidos el año pa-

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
2,00, Carta de ajuste, 2,17, Avance, 2,24, Panorama, 3,00, Telediario, 3,35, Buenas tardes, 4,15, Cierre, 6,30, Carta de ajuste, 6,45, Apertura y presentación, 6,50, La casa del reloj, 7,10, Con vosotros, 7,25, Telediario, 8,00, Fútbol, 10,00, El hombre y la tierra, 10,30, Cannon, 11,45, Tiempo para creer, telediario, oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
8,00, Carta de ajuste, 8,30, Presentación y avances, 8,31, Centinelas del bosque, 9,00, Beat club, 9,30, Telediario, 10,00, Estudio abierto, 11,30, Ultima imagen.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

sado para hacerse cargo de diversos departamentos gubernamentales, medida esta última adoptada como parte de la «revolución cultural libia» para liberar al país de influencias ideológicas extrañas.—Efe-Reuters.

ETIOPIA

Nueva rebelión militar

Addis Abeba, 8.—Se ha rebelado

ORIENTE MEDIO

Avión israelí derribado por los sirios en el Hermón

Siguen los combates en Golán

Damascus, 8.—Las baterías defensivas sirias han derribado hoy un avión israelí en la región del Monte Hermón, informa un comunicado militar sirio. Radio Damasco interrumpió a las 12,15 de esta mañana (hora española) sus emisiones para dar cuenta de un comunicado militar en el que se dice que una escuadrilla israelí intentó, a las 10,50 (hora española) penetrar en el espacio aéreo sirio de la región del Monte Hermón, pero que fue interceptada por las baterías defensivas sirias, las cuales derribaron un aparato, que cayó envuelto en llamas al sur del Líbano.

El mismo comunicado afirma que hoy se han vuelto a reanudar los bombardeos de artillería y carros de combate «en todos los sectores» de los montes de Golán.—Efe-Upi.



Nixon tiene tres senadores

Un periódico de gran circulación internacional ha desvelado que los últimos sondeos denotan que, en la posibilidad cada vez más probable de que sea sometido a «impeachment», votarán a su favor tres senadores que impedirían su curso, y la mayoría de dos tercios necesaria para llevar a cabo tan delicada operación. Recordemos que tal paso equivale al procesamiento político del presidente.

Tres senadores. En esto ha quedado el cacareado slogan «Nixon The One» (¡Sí, transit gloria mundi, y toma slogan antiguo!).

Nixon parece haber subrayado las tintas negras que rodean su figura con una supuesta evasión de impuestos. Con ello, la lista de ventajas presidenciales se acrece: antes, fue el escuchar conversaciones tras de la puerta. Luego, batir sus casas con el dinero de los ricos o de las campañas de propaganda. Ahora, evasión de impuestos. ¡Madre mía!

En medio de esta embarazosa situación, unos políticos demócratas han sugerido que las campañas electorales debieran pagarse con dinero del erario público. Nixon se ha negado a considerar ese proyecto. No nos extraña nada.

Nixon está ahora en las doce menos cinco, como ellos dicen. Ha envejecido, su actitud es insegura, ha pasado a defenderse, quiere negociar. Y otra cosa se ve bien en la televisión. Suda.

«Nixon, the one», la esperanza de la gran derecha, del «old great party», está dando un resultado poco brillante. Aunque se case Kissinger, aunque asista a los funerales de Pompidou, haga lo que haga la cosa no mejora.

Este nuevo caso de la evasión de impuestos puede ser el definitivo. En la democracia americana, eso es mentar la bicha. Que se lo pregunten a Agnew.

O a Albert Anastasia.

¿LE HUELEN Y SUDAN LOS PIES?

PORQUE USTED QUIERE

LAS PLANTILLAS DESODORANTES H.DURAN ELIMINAN EL SUDOR Y LOS DESAGRADABLES OLORES DE LOS PIES. RADICALMENTE Y PARA SIEMPRE.

Las plantillas desodorantes H. DURAN purifican el sudor, eliminando radicalmente los malos olores de los pies, al tiempo que proporcionan una inigualable sensación de bienestar. Su uso se hace especialmente aconsejable para personas propensas a sudar abundantemente, sobre todo en las épocas de más calor. Las plantillas desodorantes H. DURAN actúan igualmente con óptimos resultados sobre juanetes, callos, pies calcinantes y agotamiento. Decídase ahora mismo a utilizar las plantillas desodorantes H. DURAN y se evitará para siempre ese viejo problema que tanto le preocupa: el sudor y olor de los pies. Con garantías certificadas.

CONSULTE LA OPINION AUTORIZADA DEL FARMACEUTICO.

¿PADECE REUMATISMO?

PORQUE USTED QUIERE

LAS PLANTILLAS ANTIRREUMATICAS H.DURAN ELIMINAN LOS MOLESTOS DOLORES REUMATICOS. RADICALMENTE Y PARA SIEMPRE.

Las plantillas antirreumáticas H. DURAN purifican y regeneran el ácido láctico y sudorífero, eliminando radicalmente, mediante uso permanente, el ácido úrico y haciendo desaparecer total y completamente los dolores reumáticos de todo el cuerpo. Las plantillas antirreumáticas H. DURAN actúan igualmente con óptimos resultados sobre varices, sabañones, grietas, hinchazones, deformaciones de los pies y cansancio-agotamiento, reforzando el sistema circulatorio. Tenga la seguridad de que usando permanentemente las plantillas antirreumáticas H. DURAN conseguirá la felicidad corporal que tanto desea. Con garantías certificadas.

CONSULTE LA OPINION AUTORIZADA DEL FARMACEUTICO.

CENTRO FARMACEUTICO CASTELLANO, S.A.
Domingo Soto, 3
Telf.: 414896 (5 líneas)
SEGOVIA

MUNDO ECONOMICO

La «Stagflation» (estancamiento de inflación), sería amenaza para las economías de Occidente

Por primera vez desde la segunda guerra mundial los principales países industriales registran un debilitamiento coyuntural simultáneo

Pese a todo, la situación no debe dramatizarse ya que no es probable una auténtica crisis mundial que vaya acompañada de un desempleo en masa

La «Stagflation» (estancamiento de inflación), tan peligrosa para la paz social, parece vislumbrarse en el horizonte de los países industrializados como consecuencia de la crisis de energía, según se desprende de un informe que sobre las perspectivas de la economía de Occidente, publica el último número, en su edición en español, del boletín mensual del «Credit Suisse». Este pronóstico es tanto más preocupante si se tiene en cuenta que por primera vez después de la II Guerra Mundial los principales países industriales registran un debilitamiento coyuntural simultáneo.

En los países industriales el encarecimiento del petróleo ha intensificado los impulsos inflacionistas contra los que deberán vigorizarse los dispositivos de lucha. Por otra parte, surge otra amenaza, como es la posibilidad de transferir las inversiones árabes en el extranjero, estimadas en 22.000 millones de dólares, lo que daría lugar a graves perturbaciones en los mercados financieros internacionales afectando también, de forma adversa, a la coyuntura económica occidental. Por supuesto, la situación no debe dramatizarse. No es probable una auténtica crisis mundial que vaya acompañada de un desempleo en masa.

Pero no queda excluido que el mundo occidental sufra la recesión más dura desde los años treinta y que se le planteen problemas inflacionistas más graves.

Si la escasez de petróleo llegara a plantearse nuevamente en términos tan agudos como en el último trimestre de 1973, se plantearían serias dificultades a las naciones altamente industrializadas. En cuanto a una posible continuación del boicot del petróleo árabe a Estados Unidos, haría que el crecimiento real del producto nacional bruto en este país descendiera a un 1 por 100, o incluso a cero, según estimaciones oficiales. En cuanto al área de la Comunidad Económica Europea, se espera una disminución en el total del producto nacional bruto del 1 al 2 por 100, caso de que el consumo permanezca constante.

Si bien es verdad —concluye el informe del «Credit Suisse»— que el encarecimiento del petróleo está causando graves dificultades a Occidente, no lo es menos que podría ser útil esta situación si hiciera ver a Europa el peligro de una dependencia demasiado unilateral del extranjero en el plano del aprovisionamiento de energía y dejara libre el camino para una política independiente proyectada al futuro. Por lo menos, en este aspecto, los síntomas no son de momento desfavorables.

Son convenientes medidas estimulantes para el sector privado

El informe sobre la coyuntura económica en marzo pasado, publicado por el Banco Atlántico se inicia con la relación de los productos nacionales brutos más importantes, con la curiosa mezcla de países y empresas multinacionales. Así, se observa, por ejemplo, que el valor del producto de la «General Motors» es superior al de Bélgica-Luxemburgo. Sin incluir países comunistas ni Bancos internacionales, veamos la lista de los primeros.

PRODUCTOS NACIONALES BRUTOS MAS IMPORTANTES (1969) (Millones \$)

1. Estados Unidos	931,4
2. Japón	164,8
3. R. F. Alemania	153,7
4. Francia	137,8
5. Gran Bretaña	108,6
6. Italia	82,3
7. Canadá	73,4
8. India	39,6
9. Brasil	39,4
10. Australia	29,9
11. México	29,4
12. España	28,7
13. Suecia	28,4
14. Países Bajos	28,4
15. General Motors	24,3
16. Bélgica - Luxemburgo	22,9
17. Argentina	19,0
18. Suiza	18,8
19. África del Sur	15,8
20. Standar Oil, N. J.	15,0
21. Ford Motor	14,8
22. Pakistán	14,5
23. Dinamarca	14,0
24. Turquía	12,8

A pesar de que la Bolsa siguió subiendo en febrero, la problemática que puede plantear el nivel de empleo en este año y el hecho de que los indicadores de la coyuntura industrial pongan ya de manifiesto la desaceleración, induce a pensar en la conveniencia de medidas estimulantes.

Por el momento, el objetivo de la autoridad monetaria, en 1974, es aumentar las disponibilidades líquidas un 18 por ciento respecto a 1973, cifra que se obtiene de sumar al crecimiento previsto del producto nacional en términos reales, el porcentaje esperado de incremento de los precios. Es decir, se trata de facilitar el acompañamiento financiero

que requiere el crecimiento esperado del producto nacional.

En 1974, el sector exterior, a causa del déficit previsto en la balanza de pagos —en enero ya ha habido un descenso en las reservas exteriores por valor de 168 millones de dólares— tendrá un efecto contrarctivo sobre la economía. Por ello, la partida del activo del balance del sistema crediticio que deberá crecer para compensar, primero, el comportamiento del sector exterior y provocar, luego, el deseado aumento de las disponibilidades líquidas es el sector privado. Continuando el razonamiento se deduce que, entre el conjunto de la financiación al sector privado en 1974, se prevé que el crédito bancario aumente un 23 ó 24 por ciento.

La política ha empezado a instrumentarse: una orden coeficiente de caja de la Banca privada; en lugar de computarlo diariamente como hasta ahora, se tendrán en cuenta promedios periódicos según el sistema que fije el Banco de España. La disposición significará una inyección de liquidez para la Banca privada y, por consiguiente, la posibilidad de conceder más crédito.

La atención fiscal se centra en la abundante legislación que está desmoronando el Decreto-Ley de 30 de noviembre 1974, y, mientras, pasa sin ruido el artículo 24 del Proyecto de Ley de Carreteras, que autoriza la implantación de un nuevo tributo.

La financiación de las autopistas de peaje por los usuarios de las mismas dio fin a la etapa en que los gastos derivados de la construcción de carreteras eran costeados por todos los contribuyentes a través de los impuestos. Ahora se trata, no de que pague el usuario (automovilista), sino de que lo haga el propio

tario de los terrenos que obtienen para la consecución de aquel objetivo «beneficio especial» (éste es el concepto clave) por la construcción de la carretera.

La contribución especial, de acrisolada raigambre en el ámbito de las Haciendas municipales, salta, de este modo, al ruedo estatal.

El Gobierno decidirá acerca de la aplicación de esta contribución para carreteras, la cual no podrá superar el 35 por ciento del coste total.

El pasado 9 de febrero se cumplían doce años de la carta que el entonces ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, dirigió a M. Maurice Couve de Murville, a la sazón presidente del Consejo de Ministros de la C. E. E., solicitando «la apertura de negociaciones con objeto de examinar la posible vinculación de mi país con la Comunidad Económica Europea».

A doce años vista —larga espera— bueno es recordar algunos puntos de aquella carta. En primer lugar, se destaca «la continuidad territorial de mi país con la Comunidad y la aportación que su posición geográfica puede representar para la cohesión europea», factores físicos —a los que se añaden otros ideológicos— que en el momento presente la C. E. E. parece no querer valorar: en su negociaciones, no accede a separar a España del «bloque mediterráneo» formado con Israel, Túnez, Argelia y Marruecos.

Además, la Carta hacía hincapié en «la tarea de acelerar el desarrollo económico del país, cuyas exigencias «serán debidamente apreciadas por la Comunidad, a fin de que, como es de esperar, la vinculación de España a ella, lejos de constituir un obstáculo, sea más bien un estímulo

Agenda financiera del Banco de Bilbao

El Banco de Bilbao acaba de publicar la 13.ª edición de «Agenda Financiera 1973», que prepara cada dos años. Se trata de una importante obra de consulta que va enriqueciendo paulatinamente y que en la correspondiente al ejercicio pasado ofrece, a lo largo de 750 páginas, una información completa sobre las más importantes sociedades, agrupadas por sectores: Bancos, seguros, inversión mobiliaria; eléctricas, gas y aguas; siderometalúrgicas y mineras; transportes; químicas y textiles; inmobiliarias, cementos y construcción; monopolios; alimentación y varios.

Recoge datos sobre estatutos, acciones y obligaciones, cuadros de cotizaciones, ampliaciones de capital, dividendos, balances, resultados, distribución de beneficios y actividades empresariales, abarcando varios ejercicios, lo que constituye un acabado estudio de cada sociedad.

CRECIMIENTO MODERADO DEL CREDITO A LA EXPORTACION

Madrid.—Durante 1973, el crédito a la exportación ha crecido menos que en el año precedente, tanto en términos absolutos como relativos. Esto, al menos, es lo que se desprende del examen de los activos que, en concepto de efectos y créditos especiales de exportación, son computables por la Banca privada y el Banco Exterior de España a efectos del cálculo del coeficiente de inversión, según señala la revista «Situación», del Banco de Bilbao, en su último número.

Ascendían tales activos (capital circulante, buques, maquinaria y servicios comerciales en el exterior) a finales de 1972, a 64.274 millones de pesetas, frente a los 50.491 que se registraban en igual fecha del año anterior.

Posteriormente, en el transcurso de los once primeros meses de 1973 ascendieron aquéllos a 74.076 millones de pesetas, lo que supone un crecimiento relativo (de noviembre a noviembre), del 17,7 por 100; ello implica que, previsiblemente, al concluir 1973, se habrán quedado bastante por debajo del 27,3 por 100 de incremento logrado durante el ejercicio anterior.

FIDECAYA
EL AHORRO PREMIADO
... en toda España

Resultado del sorteo **FIDECAYA** celebrado ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid, don Alberto Ballarín Marcial.

HAN DUPLICADO SU CAPITAL	Día 31 de marzo de 1974
los siguientes números de todas las series	2924
HAN DUPLICADO SU CAPITAL	7949
las fracciones	1.º 8203 6.º 2709
decimales cubiertas	2.º 6300 7.º 8175
de los siguientes números	3.º 4608 8.º 3606
	4.º 6261 9.º 7973
	5.º 2113 10.º 5338

Oficinas en toda España EN ESTA ZONA:

SEGOVIA CUELLAR VALLADOLID PENAFIEL AVILA ARENAS DE S. PEDRO AREVALO PIEDRAHITA LEON BARCELONA MADRID	Pt. Reina Dña. Juana, s/n. Resina, 1 S. Felipe Neri, 3 Capitán Rojas, 7 Duque de Alba, 1 Alfonso Rodríguez, 8 Pl. Salvador, 13 Calvo Sotelo, 11 Gil y Carrasco, 6 Córcega, 302-304 Alcalá, 79	Tel. 41.39.67 Tel. 303 Tel. 22.72.03 Tel. 300 Tel. 21.32.69 Tel. 289 Tel. 166 Tel. 437 Tel. 21.35.39 Tel. 217.73.54 Tel. 225.06.89
---	---	--

CONSULTE AL DELEGADO FIDECAYA DE SU LOCALIDAD

Optica ATALAYA

Dirección Técnica: M. Sánchez

OPTICO DIPLOMADO

- Gabinete lentes de contacto (microlentillas) Control facultativo médico oculista.
- Gabinete audífonos (siguiendo indicaciones de médicos otólogos) Fernández Ladreda, 18 Teléf. 41-28-28

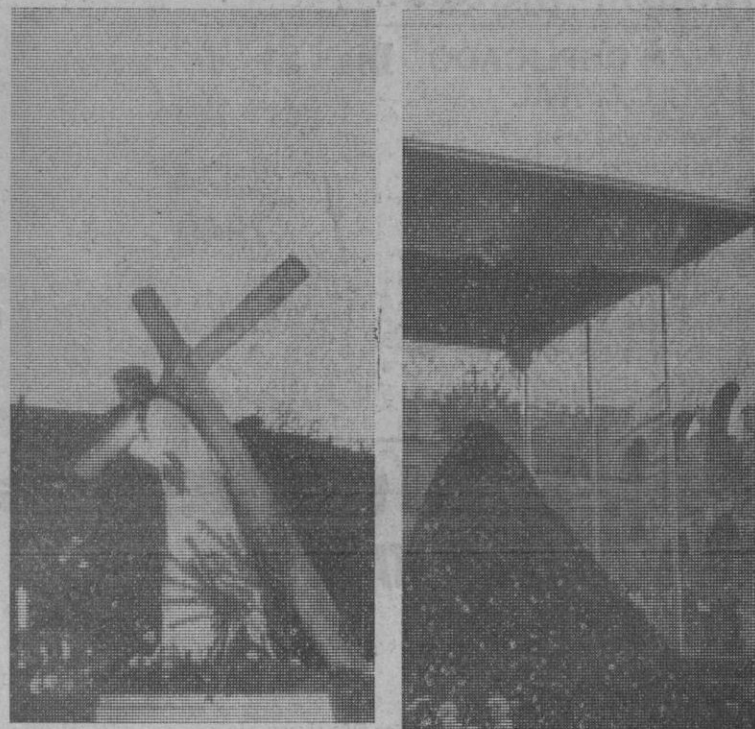
CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo: «El cumplimiento de las normas de seguridad aumentará sensiblemente los rendimientos en cualquier trabajo y facilitará su ejecución. Trabajador, protégete adecuadamente en tu trabajo.»

Hiconsa Renta
Infórmese en: Capitán Haya, 52 Madrid-16

Semana Santa en Segovia



Penitencia. Es la semana de la llamada a la conversión, la reconciliación y la penitencia



Cristo con la cruz a cuestas. La imagen de la Dolorosa, de la imagen que la cofradía de Antiguos alumnos de los Hermanos Maristas lleva en procesión por su trono al paso por Azoguejo nuestras calles



La corona de la imagen de la Dolorosa se recorta en el cielo del atardecer

El año litúrgico nos sitúa, una vez más, en la Semana Mayor. Semana conmemorativa de aquella primera Semana Santa, iniciada con la entrada triunfal de Cristo en Jerusalén y que culminó en la más triunfal aún resurrección, después de pasar por la trágica y decisiva jornada del Viernes Santo.

Semana Mayor, envuelta para muchos en esas más o menos fervorosas, más o menos auténticas, conmemoraciones. Solemnes cultos especiales en los templos, que se llenan de fieles. Desfiles procesionales en las calles repletas de gente que prefieren verlos pasar a participar en ellos.

Semana Mayor, que muchos tratan de rebautizar con el nombre de «vacaciones de primavera». Porque para ellos, la semana no tiene otra significación que ese descanso laboral que viene muy bien, si el tiempo acompaña, para el excursionismo, el turismo, el baño en las playas que empieza a caldear la primavera.

Semana Mayor, signo de contradicción también. Como Cristo, figura central de ella. Como la cruz, con su significación y su simbolismo; con el amor vertical hacia Dios y el amor horizontal a los hermanos.

Contradicción, como contradicción en tantas otras cosas, pero acaso más que nada en lo tocante a la actitud y la mentalidad de las gentes actuales en torno a esos desfiles procesionales. Desfiles sí; desfiles no. Desfiles que deben mantenerse, según unos. Desfiles que deben suprimirse, según otros. Y en la polémica entran en juego todos los argumentos posibles en pro y en contra. Necesaria manifestación externa del culto. Mantenimiento de una costumbre, una tradición que no debe perderse. Signo de religiosidad de un pueblo... Innecesaria exteriorización de algo que debe estar muy por encima de las visibles apariencias. Espectáculo turístico, más que religioso. Entorpecimiento del desenvolvimiento de la vida ciudadana en tales momentos... En fin, pros y contras que se barajan, que se propalan, sin más ni más, a los cuatro vientos.

Quizás sería interesante que alguien o algunos con plena autoridad en la materia, estudiara a fondo los aspectos religioso, humano y social de la Semana Santa, en todos esos capítulos de contradicción.

En fin, la Semana Santa está le nuevo entre nosotros, o mejor dicho nos encontramos de nuevo inmersos en las conmemoraciones de estas jornadas cumbre de nuestra religión. La ciudad cobra otra vez el ambiente característico de estos días. La procesión de las palmas, en el Domingo de Ramos; la de la Pa-

sión, en la tarde del Jueves Santo; la del Santo Entierro, en la tarde del Viernes Santo. Procesiones que al paso de los tiempos han ido recibiendo también toda la innovación, la reforma, la mejora y, últimamente, la reducción en pasos, penitentes y acompañantes.

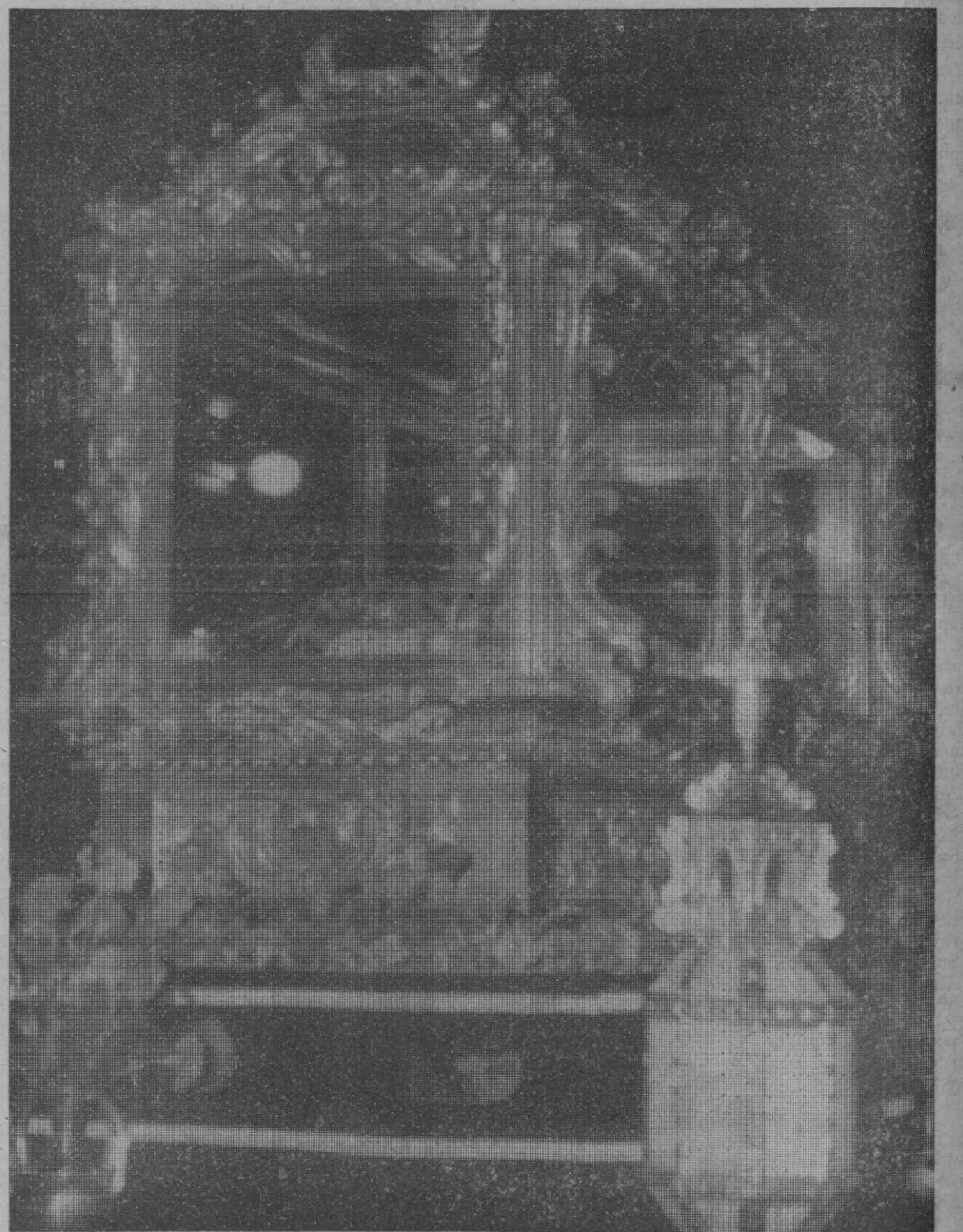
Porque nuestros desfiles procesionales se ven también envueltos en los signos de contradicción, polémica, de los tiempos que atravesamos.

Con todo, justo es reconocer que todavía conservan al menos un buen porcentaje de religiosidad o expresión religiosa, aunque ello no se manifieste tanto en buena parte de las gentes que los contemplan. Afortunadamente aún no se han llegado a convertirse en casi-espectáculo, como viene sucediendo en otras partes.

Quizás por ello bueno sería tratar de renovarles en un sentido de autenticidad de todo su simbolismo, de toda su religiosidad, esa religiosidad que aún late en la Semana Santa segoviana. —(Fotos A. Martín).



El Cristo de la Última Palabra, de Marinas, en el desfile procesional del Viernes Santo, magnífica talla del escultor segoviano, conservada en la iglesia parroquial de San Millán



La urna del Cristo Yacente de los gascones, que se guarda en la iglesia de San Justo, en su desfile procesional la noche del Viernes Santo.

COLABORACION

Semanas Santas populares segovianas

Aunque soy el menos indicado para decirlo, es, a mi parecer elogiado y de incalculables consecuencias la iniciativa de estos queridos amigos nuestros, el grupo estudio de teatro medieval popular de Segovia de querer exaltar en años sucesivos las humildes semanas santas de nuestros pueblos segovianos.

¡Antiguos romances castellanos de la Pasión cantados por los mozos de Bernuy de Porreros, hondas y serias procesiones de Prádena, Pedraza, Turégano, Navafria, Riaza, Ayllón y tantas otras, canto de la Carrera de Sacramenia, canto de la Pasión de Sotosalbos, guardia de romanos y coro de «cillantas» de Riofrio de Riaza, conmovedor desfile de cruces en San Ildefonso, emoción de la procesión de Zamarramala junto al Lignum-Crucis a la Vera-Cruz templaria cabe los retiros de San Juan de la Cruz y las armonías gregorianas del Parral!

Semanas santas sin faraonismos, nobles y populares que, sin preten-

der apartarlas de su rico espíritu radical y milenarismo necesitan, sin duda, en su actual muda algo más de calor y de conocimiento.

Los hombres, mujeres, chicos y chicas de estas macrourbes agitadas pueden encontrar en nuestros pueblos segovianos y en unos días de vacaciones de la semana santa, sea en casas de labranza o en acampada, no ya, «el natural-food» que ansían y añoran—es decir, el pan, el agua pura, la comida fresca, el aire sano y las flores y los prados y los bosques y los pájaros, sino también autenticidad, originalidad, humanidad—pero sobre todo, sobre todo esa calma, esa sencillez, esa realidad (franciscanas) que revitalizan el ser y lo conducen a lo Esencial.

Pablo Sáinz Casado

Cura párroco de Sotosalbos

No gaste dinero en reparaciones. Cambie su viejo Televisor por un modelo de **1974 CICLOPE**. Valoramos el viejo más que nadie.

CICLOPE RADIO T. V.

Valdevilla, núm. 60

Segovia